



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят первая сессия

Официальные отчеты

61-е пленарное заседание

Четверг, 30 ноября 2006 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-жа Аль Халифа (Бахрейн)

Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

Пункт 14 повестки дня (продолжение)

Вопрос о Палестине

Доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа (A/61/35)

Доклад Генерального секретаря (A/61/355)

Проекты резолюций (A/61/L.31, A/61/L.32, A/61/L.33 и A/61/L.34)

Г-н Сахель (Марокко) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы искренне поблагодарить Постоянного представителя Сенегала и Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа г-на Поля Баджи за его достойные всяческих похвал усилия в качестве руководителя этого Комитета.

Королевство Марокко приняло к сведению доклад Генерального секретаря о мирном урегулировании вопроса о Палестине и хотело бы выразить свою искреннюю обеспокоенность в связи с пессимистическим тоном этого доклада и в связи с продолжением израильско-палестинского конфликта, мешающего осуществлению чаяний народов этого региона в отношении достижения устойчивого мира и социально-экономического развития.

Королевство Марокко, которое тепло приветствует уход Израиля из Газы в качестве первого шага в направлении создания палестинского государства в соответствии с «дорожной картой», осуждает нападения на оккупированные палестинские территории, совершенные израильской армией, — нападения, приведшие к гибели ни в чем не повинных гражданских лиц.

Эскалация израильского насилия в отношении палестинского народа и разрушение социально-экономической инфраструктуры вызывают гнев арабских правительств и народов и усиливают чувство разочарования, вызываемое бездействием международного сообщества. Пора немедленно остановить цикл насилия в отношениях между израильтянами и палестинцами, который продолжается уже долгие годы и усиливается в последние месяцы тревожными темпами, а соответствующим сторонам пора вернуться за стол переговоров с целью достижения мирного урегулирования конфликта. Важно также положить конец любым односторонним мерам, касающимся Западного берега, включая Восточный Иерусалим, и созданию кордона безопасности в долине реки Иордан. Такие односторонние меры достойны осуждения; они серьезно затрудняют достижение прочного урегулирования.

Политика, цель которой — обнищание палестинского народа посредством конфискации их собственности и прекращения международной помо-

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



щи, лишь приведет к дальнейшей эскалации напряженности и конфликтов в регионе. Поэтому важно, чтобы палестинские власти получали достаточные финансовые средства для того, чтобы возродить экономическую деятельность и облегчить страдания населения путем возобновления социальных выплат, объем которых значительно сократился со времени введения финансового эмбарго.

С учетом провала различных региональных и международных инициатив по оживлению мирного процесса и урегулированию палестино-израильского конфликта Королевство Марокко обращается к международному сообществу с призывом выполнить свою ответственность, предприняв шаги к устойчивому миру на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и принципа «земля в обмен за мир».

Королевство Марокко, которое в настоящее время председательствует в Комитете по Аль-Кудсу, подтверждает свою принципиальную позицию в отношении мирного сосуществования двух государств — палестинского государства, существующего в рамках границ 1967 года со столицей в Аль-Кудс аш-Шарифе, и Государства Израиль, — живущих бок о бок друг с другом в обстановке согласия.

Кроме того, мы осуждаем строительство стены, возводимой в нарушение принципов международного права, а также введенные против палестинского народа ограничения в виде создания контрольно-пропускных пунктов и других препятствий, которые как ограничивают контакты между палестинскими семьями, так и препятствуют организациям и программам Организации Объединенных Наций в оказании помощи палестинцам. Эта тревожная ситуация является источником огромной озабоченности для моей страны.

Королевство Марокко, которое приветствовало заключение президентом Палестины и премьер-министром Израиля 25 ноября в Газе соглашения о прекращении огня, призывает к выполнению этого соглашения. Мы также подтверждаем свое неприятие любых актов насилия в отношении гражданских лиц.

Королевство Марокко с большим интересом следит за продолжающимися переговорами между различными группами палестинского народа. Мы искренне надеемся, что они приведут к созданию правительства национального единства, которое

объединит палестинский народ и оправдает его чаяния на мир и процветание, а также на жизнь в условиях достоинства и мира.

Мы по-прежнему полагаем, что возобновление переговоров зависит от наличия у сторон подлинной политической воли. Мы подчеркиваем необходимость того, чтобы международное сообщество, и в частности «четверка», сделали все возможное для обеспечения возобновления диалога.

Вчера мы отмечали Международный день солидарности с палестинским народом, и следует еще раз напомнить, что установление мира во всем ближневосточном регионе в значительной степени зависит от прочного урегулирования палестино-израильского конфликта. Единственным путем для достижения такого урегулирования по-прежнему являются переговоры о создании двух государств, живущих бок о бок друг с другом в условиях мира.

Г-н Диаб (Ливан) (*говорит по-арабски*): Прежде всего, напоминая о том, что вчера отмечался Международный день солидарности с палестинским народом, я хотел бы подтвердить солидарность Ливана с палестинским народом в его борьбе за свои неотъемлемые права.

На протяжении многих лет наши делегации собирались в этом зале для обсуждения вопроса о Палестине и положения на Ближнем Востоке и для принятия в основном подавляющим большинством голосов резолюций, нацеленных на то, чтобы заставить Израиль прекратить свою деспотичную практику по отношению к палестинскому народу и народам этого региона, а также чтобы отразить эту практику в документах. Чтобы продемонстрировать это, я подобрал некоторые цифры, которые Генеральный секретарь взял из доклада Экономической и социальной комиссии для Западной Азии (ЭСКЗА) и привел в своем докладе, представленном Экономическому и Социальному Совету в ходе нынешней сессии (A/61/67). Эти цифры весьма точно отражают практику Израиля, которая ведет к страданиям палестинского народа, и они вошли в проект резолюции, который мы будем принимать сегодня.

Что касается деятельности Израиля в Газе и на Западном берегу, то в докладе говорится, что

«В 2005 году на Западном берегу 180 палестинцев погибли, а 1554 получили ранения.

В секторе Газа погибло 99 палестинцев и 266 получили ранения» (A/61/67, приложение, пункт 3).

В докладе отмечается также, что

«С января 2006 года в результате конфликта получили ранения около 50 палестинских детей, а 11 погибли. Наличие жертв среди гражданского населения объясняется главным образом несоразмерным применением силы израильской армией» (там же).

В докладе также говорится, что «в 2005 году БАПОР зарегистрировало 224 палестинских сооружения, снесенных израильской армией на Западном берегу» (пункт 11). Израильская армия разровняла 180 гектаров сельскохозяйственных угодий в Газе, и «на 28 882 дунамах сельскохозяйственных угодий [израильскими силами] были выкорчеваны деревья и уничтожены посевы зерновых культур, принадлежащие палестинцам, что привело к обнищанию 60 101 палестинца» (пункт 19).

Что касается материального ущерба, то «ущерб, нанесенный оккупированной палестинской территории, составляет 3,5 млрд. долл. США, что является результатом разрушения объектов инфраструктуры частного и государственного секторов ...» (пункт 20), что же касается беженцев, то «зарегистрированные беженцы составляют 29 процентов палестинского населения на Западном берегу и 70 процентов от общего числа жителей сектора Газа» (пункт 8). Что касается заключенных, то «в настоящее время в израильских тюрьмах продолжают находиться более 9000 палестинских политических заключенных, в том числе приблизительно 129 женщин» (пункт 6).

Что касается Аль-Кудса, то в докладе говорится, что «по меньшей мере 60 000 палестинских жителей оккупированного Восточного Иерусалима, имеющих израильские удостоверения личности, в том числе 3600 детей школьного возраста, окажутся за пределами «Иерусалимского конверта», поскольку заградительное сооружение не дает им возможности попасть в муниципальный центр. Жертвами этого являются также 11 000 человек, которые уже лишены возможности зарабатывать себе на жизнь в „закрытой зоне“» (пункт 9).

Что касается заградительного сооружения, то в докладе указывается, что «в результате строи-

тельства заградительного сооружения примерно 10 процентов территории Западного берега оказывается на западной стороне» (пункт 36) и что в результате этого, «по данным БАПОР, изолированными между заграждением и «зеленой линией» окажутся в целом 10,1 процента наиболее плодородных палестинских земель, на которых проживают примерно 50 000 палестинцев в 38 общинах» (пункт 37).

Эта весьма отрезвляющая статистика отражает ежедневные и непрекращающиеся страдания, которые испытывает палестинский народ с начала арабо-израильского конфликта, вспыхнувшего почти 50 лет назад, — страдания, вызванные произвольной израильской практикой, применяемой против этого народа. Именно эту картину нарисовал нам Генеральный секретарь в докладе ЭСКЗА за 2005 год, озаглавленном «Экономические и социальные последствия израильской оккупации для условий жизни палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах». По сути, доклад точно отражает подлинные страдания палестинского народа на оккупированной территории.

Незаконная и бесчеловечная израильская практика, осуществляемая в отношении палестинского народа, которая, кстати, документально подтверждена в докладах Генерального секретаря Генеральной Ассамблеи, является той самой практикой, которую пытается сегодня предотвратить Генеральная Ассамблея, как она делает каждый год, на основе принятия проектов резолюций, как, например, тот, который мы сегодня рассматриваем по пунктам повестки дня, касающимся вопроса о Палестине и положения на Ближнем Востоке.

Однако из-за неспособности международного сообщества призвать Израиль к ответу за его действия или найти справедливое и эффективное решение вопроса о Палестине Израиль продолжает бросать вызов международному сообществу и игнорирует многие резолюции, принятые Организацией Объединенных Наций, совершая все новые нарушения основополагающих прав палестинского народа, самым последним из которых стало преступление, совершенное Израилем в Бейт-Хануне.

Неспособность международного сообщества взять на себя ответственность за прекращение аг-

рессивной политики, проводимой Израилем, привела в июле прошлого года к варварскому и беспрецедентному акту агрессии, совершенному против Ливана Израилем, в результате которого тысячи ливанцев погибли и получили ранения, причем значительное большинство из них составляли гражданские лица, в первую очередь дети. Это также привело к разрушению десятков тысяч жилых строений и сотен мостов, аэропортов, заводов и других инфраструктур, жизненно важных для ливанского народа.

Ситуация на оккупированных сирийских Голанах является источником большой обеспокоенности для международного сообщества в свете того, что Израиль отказался вывести свои силы с территории, которую он оккупирует с помощью применения силы с 1976 года, и что он продолжает свои попытки изменить демографический и правовой характер региона, создавая новые поселения и навязывая свои законы сирийским гражданам, в нарушение всех соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и принципов международного права. Таким образом, ситуация на оккупированных сирийских Голанах останется еще одним источником напряженности в регионе.

Перед лицом мрачных реалий в регионе международное сообщество, в частности великие державы и Организация Объединенных Наций, должны со всей серьезностью взять на себя ответственность за оживление ближневосточного мирного процесса для достижения справедливого и всеобъемлющего решения арабо-израильского конфликта. Достижение мира — единственный способ, который позволит восстановить стабильность в регионе, прекратить кровопролитие в Палестине и содействовать духу умеренности. Арабская мирная инициатива, принятая Бейрутским саммитом в 2002 году, подтвердила, что мир является стратегическим выбором арабского народа на основе добросовестного осуществления соответствующих международных резолюций, что позволит арабам вернуть свои земли, а арабским заключенным и палестинским беженцам — вернуться в свои дома и на родину в соответствии с положениями резолюции 194 (III).

В этой связи предложение, сделанное Советом министров Лиги арабских государств на его чрезвычайном заседании 12 ноября прошлого года в Каире, провести мирную конференцию с участием обеих сторон, израильтян и арабов, а также постоянных членов Совета Безопасности, представляет

собой важный шаг вперед к возрождению арабо-израильских переговоров — которому, как мы надеемся, будет уделено должное внимание со стороны международного сообщества, — с целью достижения всеобъемлющего и справедливого решения арабо-израильского конфликта согласно соответствующим международным резолюциям и принципу «земля в обмен на мир».

Г-н Киттихун (Лаосская Народно-Демократическая Республика) (*говорит по-английски*): Прежде всего от имени Лаосской Народно-Демократической Республики я хотел бы выразить нашу признательность Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа за его доклад (A/61/35), который содержит полезные рекомендации для решения вопроса о Палестине.

Ситуация на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим, остается нестабильной и опасной. Мирный процесс зашел сейчас в тупик. Международное сообщество озабочено продолжением насилия и непропорциональным применением силы, что привело к гибели значительного числа людей и материальным разрушениями беспрецедентных масштабов. В этой связи мы настоятельно призываем соответствующие стороны прекратить насилие и все действия, которые могут привести к эскалации напряженности. Обе стороны должны проявлять максимальную сдержанность, продолжать переговоры и работать сообща в целях выполнения «дорожной карты» «четверки» и соответствующих резолюций Совета Безопасности и осуществления принципа «земля в обмен на мир».

Моя делегация считает, что справедливого, всеобъемлющего и прочного урегулирования конфликта можно достичь лишь на основе осуществления резолюций 242 (1967), 338 (1973), 1397 (2002) и 1515 (2003) Совета Безопасности. В этом контексте мы призываем международное сообщество, в особенности «четверку», продолжать интенсифицировать усилия в целях поддержки и содействия переговорам между Израилем и Палестиной ради достижения жизнеспособного, мирного урегулирования конфликта.

Лаосская Народно-Демократическая Республика подтверждает свою неизменную поддержку палестинского народа в его борьбе за осуществление своего неотъемлемого права на самоопределе-

ние, включая право на создание своего собственного независимого палестинского государства. Поэтому мы настоятельно призываем соответствующие стороны принять участие в серьезном диалоге, предпринять меры по укреплению доверия, урегулировать свои разногласия и реализовать концепцию сосуществования двух государств, Израиля и Палестины, живущих бок о бок в условиях мира и безопасности в рамках безопасных и признанных границ.

Мы считаем, что не должно быть места конфронтации. Диалог принесет прочный мир и безопасность всем народам. Вопрос о Палестине может быть решен только мирными средствами в соответствии с принципами международного права и Устава Организации Объединенных Наций.

Г-н Дервиш (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Моя делегация поддерживает доклад Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа г-на Поля Баджи. Мы хотели бы выразить признательность ему и членам его Комитета за их важные усилия, направленные на то, чтобы дать международному сообществу истинное представление о трагической ситуации палестинского народа, страдающего под гнетом оккупации. Мы также хотели бы присоединиться к заявлению, сделанному Кубой от имени Движения неприсоединения.

На основе внимательного изучения докладов Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, а также его ежемесячных брифингов для Совета Безопасности и заявлений, сделанных государствами-членами и государствами, которые не являются членами Совета, на протяжении наиболее продолжительного и давнего конфликта, включенного в повестку дня Организации Объединенных Наций, а именно арабо-израильского конфликта, складывается совершенно четкое представление о том, что этот конфликт оказывает сильное влияние на международный мир и безопасность и, в частности, на вопрос о Палестине.

С учетом этого международное сообщество выразило свое убежденность в том, что ключевую роль играет установление справедливого и всеобъемлющего мира, основанного на международных правовых документах. Однако мы все испытываем глубокую озабоченность в связи с отсутствием прогресса в процессе урегулирования, которое могло

бы привести к прекращению израильской оккупации и к созданию независимого палестинского государства на его национальной территории с Аль-Кудсом в качестве его столицы в рамках границ по состоянию на 4 июня 1967 года.

Международное сообщество единодушно убеждено в том, что продолжающаяся израильская оккупация палестинских, ливанских и сирийских территорий является главным источником нестабильности, отсутствия мира и эскалации напряженности и экстремизма в регионе в целом. Другая причина страданий заключается в прямой политической и военной поддержке сверхдержавами оккупирующей державы.

Весь мир является свидетелем разрушений, убийств и перемещений, навязанных палестинскому народу беспрецедентным в современной истории способом. Эта трагедия является результатом израильской политики государственного терроризма. Кровавая бойня в Дженине, Наблусе, Газе, Вифлееме, первая и вторая кровавые расправы в Кане и, совсем недавно, в Бейт-Хануме и другие кровавые бойни, имевшие место в начале оккупации, такие, как расправа в Дейр-Ясине и Кафр-Касиме, все еще свежи в нашей памяти. Никакие фальшивые заявления не могут стереть память об этих расправах. Сионистские средства массовой информации, ведущие информационную войну, и те, кто фальсифицирует историю и географию, не смогут подавить свободное мнение и объективные сообщения журналистов и официальных посланников, которые видели то, что происходило, своими глазами. Они были свидетелями того, что имело место, и их искренние и честные свидетельства найдут славное отражение в истории и станут предметом изучения для будущих поколений.

Организация Объединенных Наций приняла более тысячи резолюций, которые содержат упоминание Израиля, осуждают его и призывают его положить конец своей оккупации арабских территорий, прекратить строительство незаконных поселений и иудеизацию арабского Иерусалима, а также прекратить строительство расистской разделительной стены. Тот факт, что Израиль не ответил на все эти призывы, является свидетельством того, что эта оккупирующая держава проводит пагубную политику международного терроризма и подпитывает напряженность и нестабильность. Те, кто снабжает израильский терроризм необходимыми инструмен-

тами и слепо поддерживает агрессию, оккупацию, политику строительства поселений и похищения избранных демократическим путем членов палестинского правительства, несут большую долю ответственности за происходящее.

Тот факт, что одна сверхдержава 44 раза прибегала к применению права вето в отношении пунктов повестки дня, касающихся Израиля, служит свидетельством партнерства в совершении агрессии и применении средств принуждения, с тем чтобы помешать Совету Безопасности претворять в жизнь свою ответственность за поддержание международного мира и безопасности и защиту палестинского народа от израильской военной машины. Это свидетельствует о попытках воспрепятствовать усилиям международного сообщества по установлению правопорядка, мира и справедливости. Это также поощряет садистский менталитет Израиля, преследующего цель совершения убийств на оккупированной территории, закрепляет продолжение оккупации и неподчинение Израиля международным правовым нормам и несоблюдение им коллективного стремления к всеобщему и справедливому миру.

Резолюция ES-10/16, касающаяся незаконных действий Израиля в Иерусалиме и на оккупированной палестинской территории, принятая 17 ноября 2006 года Генеральной Ассамблеей большинством голосов, направила Израилю ясный сигнал о том, что международное сообщество имеет полное представление о действиях Израиля. Представитель Израиля, по общему мнению, оскорбил тех, кто голосовал за проект резолюции, назвав их пособниками терроризма. Это служит еще одним доказательством безответственной политики Израиля и тех, кто представляет его интересы.

Несмотря на тот факт, что международное сообщество подвергло действия Израиля, как оккупирующей державы, широкому осуждению, эта страна не проявляет никакого уважения ни к международным правовым документам, ни к этическим и гуманитарным нормам. Как она может поступать иначе, если в течение многих десятилетий она отрицала роль нашей Организации, создавшей ее в качестве государства? Она никогда не соблюдала правила; наоборот, она продолжает нагромождать ложь и клевету, исходя из принципа «клеветайте, клеветайте и клеветайте, и в конце концов они должны вам поверить». Однако реальность состоит в том, что

никто не верит этой израильской клевете, даже в самом Израиле.

Кровавые расправы, совершавшиеся Израилем в отношении палестинцев на протяжении многих десятилетий, служат ясным свидетельством того, что эта оккупирующая держава проявляет слепоту по отношению к истории, что она близорука и подвержена расистскому пороку, который выражается в угнетении и подавлении палестинского народа. То, что произошло в Бейт-Хануме несколько недель тому назад, ясно свидетельствует о том, что террористическая политика Израиля и его фундаменталистская доктрина основаны на убийствах и разрушениях с целью экспансии, закрепления оккупации и уничтожения тех, кто выступает за правое дело и справедливость, а также постоянного отрицания желания жить в условиях мира в регионе. В этой связи Израиль использует в своих интересах ту удивительную и заслуживающую сожаления легкость, с которой одна сверхдержава применяет право вето для его защиты.

Отчаянные попытки Израиля, направленные на искажение фактов, не имеют никаких моральных рамок; эти попытки предпринимаются даже в правовой области. Убедительным подтверждением этого служат заявления Израиля и тех, кто поддерживает его агрессивное стремление к обеспечению самообороны. Именно Израиль является стороной, которая с 1967 года оккупирует чужие территории, осуществляя там политику создания поселений, которая осуждается всем международным сообществом, вынуждая людей к переселению и лишая их основополагающих прав, которыми они наделены в соответствии с международным правом и международным гуманитарным правом. Эти области права стали самыми большими жертвами проводимой Израилем политики государственного терроризма. Как могут защищать себя те, кто оккупирует территории других народов, лишая их законных прав и в течение десятилетий убивая беззащитных гражданских лиц?

Мы не хотим, чтобы авторитету Организации Объединенных Наций наносился ущерб в результате осуществления такой безответственной и катастрофической политики. Наша страна относится к числу государств — основателей Организации Объединенных Наций. Мы будем и впредь поддерживать Организацию, поскольку это единственный наш выбор перед лицом тех, кто стоит вне закона,

перед лицом государственного терроризма и агрессоров, которые уничтожают сами основы человеческого существования.

Г-н Ван Гуанъя (Китай) (*говорит по-китайски*): В ходе прений о положении на Ближнем Востоке, которые проводились в это же время в прошлом году, практически все участвующие в них делегации надеялись на обеспечение мира на Ближнем Востоке и с нетерпением ожидали наступления года возможностей для этого региона. Тем не менее сегодня, когда мы вновь собрались здесь, мы можем убедиться в том, что возможности на установление мира на Ближнем Востоке пока нет. Наши надежды так и не воплотились в жизнь. Вместо этого, к нашему большому сожалению и огорчению, продолжаются кровопролитие и разрушения.

В начале этого года Ближний Восток пережил самые мрачные моменты в своей современной истории. Вспыхнули две ожесточенные войны — между Палестиной и Израилем и между Ливаном и Израилем. Положение на оккупированных палестинских территориях неуклонно ухудшалось. Достигнутый за многие годы прогресс в восстановлении Ливана в одночасье был сведен на нет, причем израильтяне также понесли большие потери. Международное сообщество, сосредоточив внимание на положении на Ближнем Востоке, вновь обратилось с призывом положить конец порочному кругу насилия и ответного насилия. Ненависть и насилие могут означать лишь конец мира, а военные действия мира не обеспечат.

Подвергаясь неописуемым страданиям на протяжении более полувека, население Ближнего Востока давно стремится к обеспечению мира и нормальным условиям жизни. Это одно из основополагающих прав человека и основных требований. При обсуждении концепции ответственности за защиту международное сообщество не должно уклоняться от ответа на следующий вопрос: какую защиту мы когда-либо предоставляли палестинскому народу?

Китай всегда считал и считает, что в качестве первого шага по пути к миру как палестинская, так и израильская стороны должны прекратить все боевые действия. Израиль должен незамедлительно прекратить свои военные действия против палестинцев, соблюдать нормы международного права и обеспечить безопасность палестинцев и сотрудничать международных гуманитарных организаций.

Палестинская сторона должна положить конец ракетным обстрелам Израиля.

В этой связи мы приветствуем недавно заключенное между Палестиной и Израилем соглашение о прекращении огня. Мы надеемся, что обе стороны будут выполнять взятые на себя обязательства и эффективно осуществлять соглашение. За этим должны незамедлительно последовать политические переговоры и переговоры между двумя сторонами.

Китай убежден в том, что надлежащий подход к решению вопроса о Палестине состоит в создании в ходе политических переговоров независимого палестинского государства, живущего бок о бок в условиях мира с Государством Израиль, на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и принципа «земля в обмен на мир». Это будет отвечать основным интересам палестинцев и израильтян и всех народов стран Ближнего Востока, а также приведет к скорейшему обеспечению мира и стабильности в регионе.

Установление мира между Палестиной и Израилем не будет возможным без энергичной поддержки и участия международного сообщества. Мы высоко оцениваем конструктивные усилия стран «четверки», направленные на дальнейшее осуществление важных инициатив, чтобы убедить обе стороны выйти из нынешнего тупика и выполнить обязательства, изложенные в плане «дорожная карта». Международное сообщество должно придерживаться принципов объективности, нейтралитета и непредвзятости, уделяя одинаковое внимание законным интересам и требованиям обеих сторон.

На данном этапе представлен целый ряд новых инициатив, включая инициативы арабских стран, Франции, Италии и Испании. Китай высоко оценивает и поддерживает все инициативы, которые позволят выйти из сложившейся тупиковой ситуации и помогут палестинцам и израильтянам вернуться за стол переговоров. Организация Объединенных Наций и Совет Безопасности в качестве важных структур, которые несут ответственность за поддержание международного мира и безопасности, должны эффективно выполнять свои обязанности в этой связи.

Переговоры между Сирией и Израилем и между Ливаном и Израилем являются неотъемлемым элементом ближневосточного мирного процесса.

Адекватное урегулирование споров на этих двух направлениях имеет принципиальное значение для обеспечения всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке. Скорейшее возобновление этих переговоров и достигнутый на них прогресс помогут установить такой мир в регионе. Мы надеемся, что соответствующие страны как можно скорее возобновят переговоры в целях изыскания взаимоприемлемого решения в соответствии с принципами, сформулированными на Мадридской конференции.

Серьезное внимание уделяется сейчас положению в Ливане, которое характеризуется отсутствием стабильности. Китай решительно осуждает политическое убийство министра промышленности Ливана Пьера Жмайеля и надеется, что народ Ливана сохранит свое единство на этом сложном этапе. Мы также надеемся, что обе стороны действительно выполнят резолюцию 1701 (2006) Совета Безопасности, что станет важным шагом на пути к урегулированию конфликта между Ливаном и Израилем. Мы с нетерпением ожидаем скорейшего представления Генеральным секретарем долгосрочного политического плана, нацеленного на урегулирование конфликта между Ливаном и Израилем.

Китай глубоко обеспокоен положением на Ближнем Востоке. После недавней вспышки конфликтов между Палестиной и Израилем и между Израилем и Ливаном Китай вел переговоры с израильской, палестинской и ливанской сторонами и призвал их к сдержанности и преодолению разногласий на основе переговоров. Китай также предоставил Ливану и Палестине, в рамках имеющихся у нас возможностей, гуманитарную помощь. Кроме того, мы участвовали в процессе расширения Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) в соответствии с призывом Организации Объединенных Наций.

Будучи одним из постоянных членов Совета Безопасности, Китай всегда выступал за усиление роли Организации Объединенных Наций и Совета Безопасности в усилиях по продвижению вперед ближневосточного мирного процесса. Китай, как и прежде, будет работать со всеми миролюбивыми силами, с тем чтобы и далее играть конструктивную роль в обеспечении всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке.

Г-н Акрам (Пакистан) (*говорит по-английски*): Проведение этой дискуссии правомерно

совпадает с Международным днем солидарности с палестинским народом, который за последние 60 лет пережил серию трагедий и заслуживает всесторонней поддержки и солидарности со стороны международного сообщества. Организация Объединенных Наций, которая играет центральную роль в новейшей истории Палестины, безусловно, должна продемонстрировать такую солидарность с многострадальными палестинцами. Они десятилетиями страдали от иностранной оккупации, репрессий и унижений. Они были объектами целенаправленных убийств, коллективного наказания, произвольных арестов и других бесчисленных нарушений прав человека и международного гуманитарного права.

Пакистан последовательно и энергично поддерживает справедливую и законную борьбу палестинского народа за самоопределение против иностранной оккупации. Палестинскому народу необходимо помочь в реализации его справедливого права на создание суверенного, независимого и жизнеспособного государства со столицей Аль-Кудс аш-Шариф.

Президент Пакистана Мушарраф неоднократно заявлял, что Палестина — это ключевая проблема Ближнего Востока. Именно этот конфликт был источником все расширяющейся конфронтации между Израилем и всеми его арабскими соседями и со всем арабским и исламским миром. Именно этот конфликт в наибольшей степени усиливает чувства гнева и разочарования среди народов арабского и исламского мира. Урегулирование израильско-палестинского конфликта является необходимым условием мира и стабильности во всем ближневосточном регионе. Необходимо также покончить с экстремизмом и искоренить терроризм.

Однако Израиль пока по-прежнему упорно предпринимает такие действия и проводит такую политику, которые лишь затрудняют достижение урегулирования, несмотря на явные последствия такой политики для мира и безопасности на Ближнем Востоке. Односторонний уход Израиля из Газы в прошлом году пробудил надежды — но ненадолго. Вскоре эти надежды угасли, причем, как это ни парадоксально, в результате демократических выборов в Палестине. Палестинцы и их избранное правительство оказались в карантине — и в физическом, и в финансовом смысле; Газа была вскоре оккупирована заново; палестинские законодатели и члены кабинета министров похищены и брошены за

решетку. Между тем Израиль продолжал сооружение новых поселений на оккупированном Западном берегу и возведение незаконной разделительной стены. Он отвергал переговоры, даже с президентом Аббасом. Разработанная «четверкой» «дорожная карта» исчезла с политической карты.

Мы возлагаем надежды на недавнее прекращение огня, провозглашенное палестинцами и израильянами. Мы надеемся, что его режим сохранится и что его действие распространится на все оккупированные территории. Мы надеемся на то, что это не просто косметическая мера со стороны Тель-Авива, приуроченная к визитам в этот регион лиц высокого уровня.

Пакистан надеется, что в срочном порядке будут предприняты усилия, направленные на то, чтобы можно было сосредоточиться на справедливом урегулировании ключевого вопроса о Палестине и сообщить динамику этому процессу. Лишь таким образом международное сообщество сможет достичь своих целей по содействию миру и в других районах Ближнего Востока.

Отталкиваясь от прекращения огня и ухода Израиля из Газы, Израиль и палестинцы должны пойти на дополнительные меры по укреплению доверия. Израиль должен освободить палестинских заключенных, включая членов кабинета министров и законодателей, ликвидировать контрольно-пропускные пункты и другие препятствия, с тем чтобы облегчить доступ и передвижение для гражданских лиц и гуманитарного персонала, остановить и обратить вспять сооружение разделительной стены, заморозить поселенческую деятельность и демонтировать передовые посты, передать Палестинской администрации средства от таможенных сборов и налога на добавленную стоимость и согласиться на переговоры с Палестинской администрацией во главе с президентом Махмудом Аббасом.

Мы призываем палестинцев предпринять решительные действия с тем, чтобы прекратить ракетные обстрелы, осуществляемые действующими по собственному почину одиночками, обеспечить освобождение захваченного израильского солдата, достичь внутреннего сплочения и сформировать правительство национального единства, которое делегировало бы Палестинской администрации и президенту Аббасу полномочия вести переговоры о мире с Израилем. В этой связи мы приветствуем

нынешние усилия по формированию такого правительства.

Подобные меры укрепления доверия способны проложить путь к возобновлению мирного процесса при поддержке и, если потребуется, посредничестве Совета Безопасности, Генерального секретаря, «четверки» и всех, кто способен оказать помощь этому мирному процессу. Пакистан готов и впредь содействовать такому процессу. Мы также поддерживаем вновь подтвержденный Организацией Исламская конференция призыв к проведению международной конференции для достижения всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке. Базовая структура и элементы такого всеобъемлющего мира уже имеются в прежних договоренностях, соответствующих резолюциях Совета Безопасности, включая резолюции 242 (1967), 338 (1973), 1397 (2002) и 1515 (2003), принципе «земля в обмен на мир», Арабской мирной инициативе и «дорожной карте» «четверки».

Мы убеждены в том, что реальный прогресс в вопросе о Палестине будет способствовать прогрессу в других аспектах ближневосточного кризиса, включая израильско-сирийский спор по поводу оккупированных Голанских высот, стабилизации Ливана, прекращению сложного и хаотичного конфликта в Ираке и уменьшению напряженности во всем регионе. Это потребует целеустремленности и мудрой дипломатии, особенно от тех, кто пользуется влиянием на основные стороны и может воздействовать на них. Такая дипломатия необходима, если мы хотим, чтобы не оправдались имеющиеся сегодня в изобилии мрачные предсказания о трагическом исходе на Ближнем Востоке.

Г-н Кариявасам (Шри-Ланка) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа посла Поля Баджи (Сенегал) за представление доклада Комитета. Мы высоко оцениваем усилия Комитета по содействию всемерному осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и по мобилизации международного сообщества на поддержку его дела. Мы благодарим посла Баджи за его инициативы и его руководство в этом плане.

Шри-Ланка последовательно поддерживает неотъемлемые права палестинского народа и его право на создание независимого суверенного госу-

дарства на основе резолюций 242 (1967), 338 (1973), 1397 (2002), 1515 (2003) Совета Безопасности и других соответствующих резолюций. В этой связи я хотел бы процитировать текст послания президента Шри-Ланки Его Превосходительства Махинды Раджапаксы, друга палестинского народа, с которым он выступил по случаю празднования Международного дня солидарности с палестинским народом:

«Шри-Ланка является последовательным сторонником осуществления неотъемлемых прав палестинского народа. Мы твердо и безоговорочно поддерживаем его справедливую борьбу за обеспечение своих прав, включая право на государственность.

На протяжении 30 лет я лично солидаризировался с борьбой народа Палестины и поддерживал деятельность, направленную на содействие осуществлению его прав и свобод.

Сообщения о продолжающихся практически ежедневно страданиях и лишениях этого народа на оккупированных территориях вызывают у меня глубокую печаль. Я искренне надеюсь, что усилия, направленные на то, чтобы положить конец насилию, вскоре увенчаются успехом и приведут к установлению мира на Ближнем Востоке.

От имени правительства и народа Шри-Ланки, я хочу воспользоваться этой возможностью, чтобы вновь подтвердить нашу неизменную солидарность с палестинским народом. Мы разделяем их надежды и чаяния и верим, что будет положен конец иностранной оккупации и будут найдены пути прочного решения проблемы создания палестинского государства и установления прочного мира».

В прошлом году мы приветствовали вывод израильских поселений из сектора Газа и северных районов Западного берега, а также вывод израильских сил из сектора Газа, и надеялись, что эти и другие меры укрепления доверия улучшат перспективы возобновления переговоров в контексте «дорожной карты». К сожалению, в этом не было достигнуто никакого прогресса ни сразу после вывода, ни в последующие месяцы. Напротив, поднялась волна насилия, и ситуация в Газе обострилась до беспрецедентного уровня. Мы также озабочены расширением израильских поселений на Западном

берегу и продолжающимся строительством разделительной стены на оккупированных палестинских территориях.

Однако поступившее сообщение о соглашении, достигнутом между президентом Палестины Махмудом Аббасом и премьер-министром Израиля Эхудом Ольмертом о взаимном введении режима прекращения огня в Газе, является отрядным событием. Мы надеемся, что стороны будут выполнять свои обязательства и воздерживаться от любых действий, которые могли бы омрачить перспективы достижения мира в регионе.

Мы поддерживаем усилия «четверки» по возобновлению мирных переговоров между сторонами и призываем стороны перейти к обстоятельному обсуждению с целью прочного урегулирования всех связанных с этим вопросов. Крайне важно, чтобы все стороны соблюдали свои обязательства и положили конец всем насильственным действиям. Необходимы серьезные усилия для скорейшего возобновления переговоров между заинтересованными сторонами с целью достижения окончательного урегулирования как для палестинцев, так и для израильтян, с тем чтобы они жили бок о бок в рамках безопасных и признанных границ. Мы настоятельно призываем все стороны предпринять конкретные шаги и пойти на меры укрепления доверия для достижения этой цели.

Г-н Хоанг Тьы Чунг (Вьетнам) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь выступать от имени делегации Вьетнама по пункту 14 повестки дня, озаглавленному «Вопрос о Палестине». Прежде всего позвольте мне присоединиться к предыдущим ораторам и искренне поблагодарить Генерального секретаря за его доклад, содержащийся в документе A/61/355. Наша делегация хотела бы также поблагодарить Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа за его доклад, содержащийся в документе A/61/355. Наша делегация полностью одобряет заявление, с которым выступил представитель Кубы от имени Движения неприсоединения.

Решение вопроса о Палестине лежит в основе установления прочного мира на Ближнем Востоке. Он находится в центре внимания Организации Объединенных Наций, а также международного сообщества на протяжении многих десятилетий. К сожалению, вопрос о Палестине остается неурегули-

рованным, а палестинский народ по-прежнему лишен своих неотъемлемых прав, в том числе права на самоопределение, национальную независимость и суверенитет, а также права вернуться на родную землю.

Поистине горько слышать об эскалации насилия в этом регионе. 2006 год был отмечен постоянным ухудшением положения в плане безопасности, экономической и гуманитарной ситуации на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим. Нас особо тревожат военные вторжения Израиля в Газу, имевшие место в последние месяцы, и их разрушительные последствия для палестинского народа. Мы потрясены произвольными убийствами женщин и детей в Бейт-Хануне 8 ноября, совершенными израильскими вооруженными силами. Этот акт насилия заслуживает осуждения при любых обстоятельствах. Поэтому мы приветствуем решения Генеральной Ассамблеи и Совета по правам человека направить туда миссии по установлению фактов для расследования этого инцидента. На наш взгляд, Израиль должен всесторонне сотрудничать с этими миссиями, с тем чтобы восторжествовала справедливость по отношению к жертвам.

Наша делегация присоединяется ко многим другим делегациям и призывает Израиль незамедлительно положить конец своим военным операциям на оккупированной палестинской территории. Мы полностью одобряем заявление, содержащееся в докладе Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, в котором говорится, что Израиль — оккупирующая держава — обязан выполнять Женевскую конвенцию в отношении защиты гражданского населения во время войны. В целях содействия диалогу между воюющими сторонами и плодотворным переговорам Израиль должен прекратить свои вторжения в Газу, положить конец наступательным военным операциям на оккупированной палестинской территории, вывести свои силы на начальные позиции вне сектора Газа и незамедлительно и безоговорочно освободить всех арестованных членов кабинета министров и парламентариев, а также других палестинских заключенных. Палестинская администрация, со своей стороны, также должна принять эффективные меры с целью прекратить насилие, в том числе ракетные обстрелы территории Израиля.

Наша делегация призывает Израиль прекратить всю деятельность по расширению поселений на Западном берегу, а также по завершению строительства стены на палестинской земле. Мы хотели бы подтвердить, что поселения и стена, построенные Израилем на оккупированной палестинской территории, в том числе в Восточном Иерусалиме, являются нарушением международного права и многочисленных резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, а также положений «дорожной карты». Наша делегация приветствует подписание Документа о национальном примирении большинством палестинских политических организаций, а также решение о формировании правительства национального единства. В то же время мы твердо убеждены в том, что международное сообщество должно сосредоточить свое внимание на практических и конструктивных шагах, чтобы привлечь все стороны к оказанию поддержки крупнейшим международным усилиям по установлению мира, включая Арабскую мирную инициативу и «дорожную карту».

В заключение мы хотели бы подчеркнуть, что только решение на основе переговоров может обеспечить всеобъемлющее, справедливое и прочное урегулирование вопроса о Палестине путем создания двух государств — Израиля и Палестины, — живущих бок о бок в условиях безопасности и признанных границ, в соответствии с принципом «земля в обмен на мир» и на основе резолюций 242 (1967), 338 (1973), 1397 (2002) и 1515 (2003) Совета Безопасности.

Моя делегация хотела бы подтвердить неизменную поддержку правительства и народа моей страны справедливого дела палестинского народа и его героической и неустанной борьбы за независимость, суверенитет и государственность. В этой связи мы хотели бы выразить нашу твердую поддержку неустанным усилиям Организации Объединенных Наций и «четверки», направленным на содействие мирному процессу на Ближнем Востоке. Мы твердо верим в то, что в конечном счете в этом регионе воцарится мир.

Г-н Огросено (Индонезия) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне от имени моей делегации присоединиться к заявлению, сделанному вчера представителем Кубы от имени Движения неприсоединения.

Две недели назад Генеральная Ассамблея собралась здесь для того, чтобы возобновить десятую специальную сессию для рассмотрения ситуации в Палестине вследствие достойной сожаления неспособности Совета Безопасности принять резолюцию в ответ на новое жестокое наступление израильских сил в Газе, в ходе которого за неделю погибло в общей сложности 82 палестинца. Девятнадцать из них, в основном женщины и дети, были убиты в ходе одного внезапного нападения на город Бейт-Ханун.

Несмотря на это бессмысленное насилие и ужасы, которые были осуждены во всем мире, Совет по-прежнему не мог принять справедливое и правильное решение, в связи с чем мы выразили свое глубочайшее сожаление.

Моя делегация испытывает удовлетворение в связи с тем, что на возобновленной десятой специальной сессии Ассамблея сделала то, чего от нее ждали. В своей резолюции ES-10/16 она выразила сожаление в связи с военными действиями в секторе Газа и настоятельно призвала Израиль немедленно вывести свои войска. Ассамблея также призвала к немедленному прекращению израильских военных операций, которые угрожают гражданскому населению в Палестине, и всех актов насилия, подстрекательства и уничтожения между сторонами, а также направить в Бейт-Ханун миссию по установлению фактов.

Мы напоминаем, что Совет по правам человека уже провел специальную сессию в этом месяце с целью рассмотрения этого трагического события. Это была третья специальная сессия Комиссии с момента создания Совета в июне, и все они были посвящены Израилю. Последовательное появление в повестке дня Совета данного вопроса — результат отсутствия изменений в военной политике Израиля; она претерпевает изменения лишь в том смысле, что проявляется то в одном месте, то в другом, и в том, что бывает связана то с одним событием, то с другим.

В результате милитаристской политики Израиля вся повестка дня по достижению мира на Ближнем Востоке находится под угрозой. Гуманитарная ситуация продолжает ухудшаться, и район вновь стоит на пороге полномасштабного конфликта. Такое развитие событий самым исчерпывающим образом указывает на то, что уже настало время для

международного сообщества предпринять дальнейшие шаги, с тем чтобы продвинуться вперед в решении вопроса о положении в Палестине.

В этой связи заключение в конце недели соглашения о взаимном прекращении огня является позитивным событием, открывающим благоприятные перспективы, которое надо сохранить. Все соответствующие стороны обязаны использовать эту динамику в целях оживления мирного процесса, поскольку опыт показывает, что военного решения этого конфликта не существует.

Односторонняя израильская политика удерживания палестинских налоговых поступлений и таможенных сборов, которая только ухудшает и без того тяжелую гуманитарную ситуацию палестинского народа, должна быть также незамедлительно прекращена. В данный момент мы, безусловно, поддерживаем усилия палестинского народа по созданию нового коалиционного правительства, поскольку оно проложит путь к облегчению тяжелой гуманитарной ситуации, в которой находятся палестинцы в результате осуществления своего демократического выбора.

Международное сообщество должно также воспользоваться этим импульсом для того, чтобы укрепить его и взять под контроль отчаянную гуманитарную ситуацию в Палестине. Нам следует выйти за рамки нынешнего кризиса и сделать акцент на более широком вопросе осуществления «дорожной карты» «четверки», Арабской мирной инициативы, а также соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций.

Мы подтверждаем, что реализация видения двух государств, Палестины и Израиля, живущих бок о бок в пределах безопасных, международно признанных границ, остается единственным способом прекращения цикла насилия в регионе. В попытках разработать новый подход к возрождению нового процесса мы поддерживаем предложение Лига арабских государств о международной конференции относительно поиска всеобъемлющих рамок для достижения прочного мира на Ближнем Востоке.

Наконец, мы выражаем благодарность Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа за его работу в очень сложных условиях, а также Отделу по правам палестинцев в Секретариате и Департаменту общественной ин-

формации за их постоянную поддержку усилий по содействию осуществлению законных прав палестинского народа на самоопределение и независимость. С учетом этого моя делегация с радостью поддержит сбалансированный текст представленных нам проектов резолюций.

Г-н Юсфи (Алжир) (*говорит по-французски*): Доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, который наша Ассамблея рассматривает сегодня (A/61/35), повествует ясно и обстоятельно о ежедневных унижениях палестинского населения в условиях израильской оккупации. Тщетные попытки дискредитировать работу Комитета лишь придают актуальность содержащимся в докладе соответствующим фактам и серьезным обвинениям, выдвинутым в нем в адрес оккупирующей державы.

Моя делегация хотела бы подтвердить свое полное доверие Комитету и воздать ему должное за отличную работу, проделанную им ради обеспечения возможностей палестинскому народу для осуществления его неотъемлемого права на самоопределение.

Под предлогом самообороны и борьбы с терроризмом Израиль прибегает к всевозможным уловкам, чтобы оправдать свои постоянные нападения на палестинское население, и принял на вооружение политику коллективных наказаний в стремлении подавить волю целого народа, стремящегося достичь своей цели создания независимого государства, которое пользовалось бы полным суверенитетом в рамках безопасных и международно признанных границ, живя бок о бок со своими соседями в условиях мира и безопасности.

Осуществляя бесчеловечную и унижительную практику, которая каждодневно затрагивает все слои палестинского населения и не щадит ни женщин, ни детей, ни законно избранных представителей палестинского народа, Израиль лишь подтверждает сомнения мировой общественности в отношении своей искренности в поисках справедливого и прочного решения палестинской проблемы.

Ослабляя на протяжении многих лет столь тяжким трудом созданные палестинские институты и уменьшая и без того сократившийся потенциал управления Палестинской администрации, Израиль в этом году нашел новый предлог для того, чтобы держать заложником целую оккупированную пале-

стинскую территорию, в частности превратив Газу в гигантскую тюрьму, систематически закрывая границы, увеличивая число своих стационарных и мобильных контрольно-пропускных постов, закрывая пункты поступления товаров и людей и, в частности, подвергая шантажу Палестинскую автономию, прекращая передачу денежных поступлений в форме таможенных пошлин и налоговых сборов.

Фактически, как оказалось, демократический выбор своего руководства, сделанный палестинским народом, не понравился оккупирующей державе, которая со времени выборов в палестинские законодательные органы пыталась создавать всякого рода препятствия на пути нормального функционирования палестинских институтов, что привело к обострению трагической ситуации, сложившейся на оккупированной палестинской территории.

Непрекращающееся строительство разделительной стены, несмотря на консультативное заключение Международного Суда, политика незаконной экспроприации палестинских земель и расширение поселений подрывают сейчас перспективы выживания будущего палестинского государства, а также наносят вред идее о двух независимых государствах, живущих бок о бок в условиях мира и безопасности, хотя израильские руководители и заявляют о приверженности этому принципу.

Международное сообщество, включая «четверку», не должно оставаться безучастным в условиях обострения ситуации в гуманитарной области и в плане безопасности и ухудшения экономических и социальных условий на оккупированной палестинской территории в результате действий Израиля. Чрезмерное и непропорциональное применение силы, которое привело к многочисленным жертвам среди гражданского населения и кульминацией которого стала резня в Бейт-Хануне 8 ноября 2006 года, является жестоким напоминанием о том, что международное сообщество должно выполнить свою ответственность и заставить Израиль соблюдать нормы и принципы международного права, включая международное гуманитарное право.

Что касается вопроса о Палестине, то Организация Объединенных Наций несет непреложную ответственность за решение этой проблемы во всех ее аспектах в соответствии с международным правом. В частности, Совет Безопасности должен проявить большую активность, в полном объеме играть воз-

ложенную на него в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций роль по поддержанию международного мира и безопасности и обеспечить соблюдение Израилем его обязанностей по «дорожной карте» и выполнение резолюций Совета Безопасности.

Алжир по-прежнему убежден в том, что мирное урегулирование вопроса о Палестине может быть основано только на решении, достигнутом путем переговоров и отвечающем нормам международного права, с учетом соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и, в частности, резолюций 242 (1967), 338 (1973), 1397 (2002) и 1515 (2003) Совета Безопасности. Мы призываем к немедленному возобновлению переговоров, направленных на окончательное урегулирование в соответствии с положениями «дорожной карты» и Арабской мирной инициативы, принятой в Бейруте в 2002 году.

Мы считаем, что односторонние действия, совершаемые под фальшивым предлогом отсутствия надежного партнера в переговорах, чреваты дальнейшим осложнением ситуации и еще больше отдаляют нас от возможности достичь окончательного урегулирования путем переговоров.

Период волнений, охвативших Ближний Восток, подтверждает тот факт, что нельзя добиться мира и стабильности в регионе, если не удастся достичь мирного, справедливого и прочного решения вопроса о Палестине, лежащего в основе арабо-израильского конфликта, основанного на принципе «земля в обмен на мир» и на уходе Израиля со всех арабских территорий, включая оккупированные сирийские Голаны и полосу Мазария-Шебаа в Ливане. Мы считаем, что незаконное решение от 14 декабря 1981 года и все меры, навязанные израильскими правовыми и административными органами в отношении Голан, являются недействительными, и мы хотели бы призвать оккупирующую державу соблюдать международное право и уйти с оккупированных сирийских Голан согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций.

Израильская агрессия в Ливане, совершенная летом прошлого года, повлекшая за собой многочисленные человеческие жертвы и разрушения, свидетельствует о нестабильности ситуации в регионе и демонстрирует тщетность всех попыток

прибегнуть к применению силы, поскольку они преследуют цель воспрепятствовать решимости народа освободиться от оккупации.

Г-н Маема (Лесото) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы заявить о том, что делегация Лесото присоединяется к заявлению, с которым выступил Постоянный представитель Кубы от имени Движения неприсоединения.

По случаю празднования Международного дня солидарности с палестинским народом Лесото хотело бы вновь заявить о своей солидарности с палестинским народом и нашей поддержке его неотъемлемых прав.

Моя делегация выражает признательность Генеральному секретарю за его всеобъемлющий доклад. Мы также выражаем признательность Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа за его содержательный доклад и мудрые рекомендации.

Моя делегация напоминает, что в прошлом году, когда этот пункт повестки дня рассматривался Ассамблеей, в некоторых частях оккупированной палестинской территории только что произошли некоторые примечательные события, породившие определенные перспективы и надежды на возможность возобновления политического диалога между соответствующими сторонами. По сути, после ликвидации израильских поселений в секторе Газа и в ряде участков северной части Западного берега, вывода израильской армии из сектора Газа в сентябре 2005 года и открытия контрольно-пропускного пункта в Рафахе в ноябре 2005 года подлинное и прочное урегулирование вопроса о Палестине представлялось осуществимым. Поэтому у моей делегации вызывает недоумение тот факт, что сейчас, когда наша Ассамблея вновь обсуждает этот важный вопрос в ходе текущей сессии, общая ситуация на оккупированной палестинской территории все еще остается серьезной, а в некоторых ее частях, включая сектор Газа, фактически ухудшилась.

Суровая правда заключается в том, что борьба палестинского народа за самоопределение, национальную независимость и суверенитет продолжается слишком долго, и число понесенных людских жертв является слишком высоким. Поэтому вызывает большое сожаление тот факт, что 2006 год был отмечен самым высоким уровнем неуважения к международному гуманитарному праву, что нашло

свое выражение в крупных военных вторжениях и воздушных ударах, мишенью которых было палестинское гражданское население, в то время как международное сообщество, в особенности те, на кого возложена задача по поддержанию международного мира и безопасности, бездействовали и проявляли равнодушие. Кровавая резня в Бейт-Хануне 8 ноября 2006 года является лишь одним из многочисленных подтверждений этого. Мы призываем все стороны конфликта соблюдать недавно заключенное соглашение о прекращении огня и проявлять сдержанность.

Ввиду того что мы приближаемся к сороковой годовщине оккупации палестинской территории, моя делегация призывает членов международного сообщества, прежде всего членов Организации Объединенных Наций, подходить к этому вопросу с новой энергией и решимостью, с тем чтобы положить конец горькой участи палестинского народа. Мы призываем международных доноров, прервавших осуществление программ оказания помощи палестинцам, пересмотреть свое решение и принять меры, которые улучшат гуманитарную ситуацию, а не будут носить характер карательных мер в отношении всего палестинского населения, включая женщин и детей. На другом уровне моя делегация призывает соответствующих участников конфликта возобновить важные переговоры о подлинном и прочном мирном урегулировании вопроса о Палестине. В связи с этим моя делегация полагает, что при содействии международного сообщества все стороны израильско-палестинского конфликта должны соблюдать соответствующие положения международного права, все соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций; и все соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций должны быть выполнены. Все меры, направленные на решение этой проблемы, должны, в первую очередь и прежде всего, учитывать неотъемлемые права палестинского народа, в особенности право на самоопределение.

Мы присоединяемся к выступавшим ранее ораторам, которые подчеркивали, что изложенный «четверкой» план «дорожная карта» по-прежнему является единственным путем продвижения вперед к нахождению всеобъемлющего, справедливого и прочного решения вопроса о Палестине. Мы разделяем мнения тех ораторов, которые заявили о своей поддержке видения о двух государствах, Израиле и

Палестине, живущих бок о бок в пределах безопасных и признанных границ. Помимо этого, моя делегация считает, что уход Израиля с оккупированных с 1967 года палестинских территорий, включая Восточный Иерусалим, является главным условием для окончательного, подлинного и прочного урегулирования вопроса о Палестине.

Г-н Ба Омар (Оман) (*говорит по-арабски*): От имени делегации Омана я с удовлетворением выражаю нашу признательность Председателю Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа послу Полю Баджи за всеобъемлющий доклад Комитета, который содержится в документе A/61/35. Я не могу не выразить нашу особую признательность ему и другим членам Комитета за ту поддержку, которую они оказывают палестинскому народу. Я хотел бы также поблагодарить г-на Баджи за его исчерпывающее заявление о положении на оккупированных палестинских территориях.

Ясно, что наше сегодняшнее заседание имеет особое значение, поскольку оно посвящено вопросу, который международное сообщество не может решить уже в течение нескольких десятилетий. Положение на оккупированных палестинских территориях продолжает ухудшаться с каждым днем и очевидно, что с этим нельзя мириться. Более 50 лет, в течение которых продолжаются убийства, перемещение населения и разрушение объектов инфраструктуры, не смогли сломить мужественный палестинский народ и заставить его отказаться от борьбы за свои законные права, прежде всего, за право на создание своего независимого государства со столицей в Иерусалиме.

Вчера мы отмечали двадцать девятую годовщину провозглашения в 1977 году Международного дня солидарности с палестинским народом, что является отражением твердой позиции международного сообщества в поддержку палестинцев в их неизменном стремлении добиться осуществления их законных и неотъемлемых прав. В связи с этим Международным днем мы хотели бы вновь заявить о поддержке народа и правительства Омана братского палестинского народа и о солидарности с ним, который добивается реализации всех своих законных чаяний — прекращения оккупации и осуществления своего права на самоопределение.

Кроме того, вчера также прошло пятьдесят девять лет после принятия Генеральной Ассамблеей резолюции 181 (II) о разделе в 1947 году Палестины на два государства. Одно из этих государств — Израиль — было создано, а другое — Палестина — так и не смогло появиться на свет. Народ Палестины по-прежнему лишен своих законных прав, независимости, национального суверенитета и права на самоопределение.

В результате сложившейся ситуации свыше четырех миллионов палестинских беженцев подвергаются страданиям, связанным с эмиграцией, изгнанием и лишениями. Палестинский народ всегда возлагал большие надежды на эту международную Организацию, призванную защитить его от непрекращающейся израильской агрессии.

Эта практика не имеет границ. Международное сообщество должно занять твердую, серьезную позицию и направить Израилю четкий и однозначный сигнал, призвав его воздерживаться от подобной практики и приступить к конкретным переговорам, ведущим к обеспечению безопасности и стабильности в регионе согласно соответствующим условиям мирного процесса. К их числу относятся принцип «земля в обмен на мир», резолюции 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности и мирная инициатива, с которой выступили арабские государства в 2002 году.

Мирный вариант требует проявления всеми сторонами политической воли для установления прочного мира на основе принципов равенства и справедливости. Невозможно добиться мира, осуществляя политику убийств и насилия и прибегая к различным формам терроризма в отношении беззащитных людей, на стороне которых стоят Бог и международное сообщество. Мир — это стратегический выбор, который требует дальновидности, чтобы наладить подлинное партнерство в целях прекращения насилия и признания права других жить в условиях мира.

Мировое сообщество испытывало чувство оптимизма, когда соответствующие стороны решили приступить к осуществлению мирного процесса, начатого в Мадриде под эгидой Организации Объединенных Наций и Российской Федерации. Этот процесс привел к подписанию в Осло Соглашений между израильским и палестинским руководством, а также последующих договоренностей. Однако

этот оптимизм быстро улетучился, когда одна из сторон отказалась от выполнения своих обязательств и предпочла прибегнуть к военной силе и репрессиям в качестве средства урегулирования разногласий.

Правительство нашей страны было в числе первых государств, которые приветствовали этот мирный процесс, включающий в себя, по сути, диалог и переговоры, которые являются цивилизованным и естественным путем преодоления существующих разногласий. Поэтому мы призываем соответствующие стороны и спонсоров мирного процесса принять эффективные меры по урегулированию конфликта на Ближнем Востоке с учетом серьезного характера сложившейся там ситуации и эскалации напряженности.

Совет Безопасности и государства «четверки» должны выполнить свои обязанности, откликнувшись на недавнюю инициативу Лиги арабских государств по созыву мирной конференции с участием арабских сторон, Израиля и постоянных членов Совета Безопасности в целях всеобъемлющего и справедливого урегулирования арабо-израильского конфликта по всем направлениям, согласно соответствующим резолюциям международного сообщества и принципу «земля в обмен на мир». Такая конференция должна привести к реализации видения о двух государствах — Палестине и Израиле, — живущих бок о бок в условиях мира в пределах международно-признанных границ. Это видение было подтверждено в целом ряде соответствующих резолюций, в израильско-палестинских соглашениях, в плане «дорожная карта» и в мирной инициативе арабских стран, выдвинутой в 2002 году.

В этой связи мы с удовлетворением отмечаем соглашение о прекращении огня в секторе Газа, достигнутое между палестинским президентом Махмудом Аббасом и премьер-министром Израиля Эхудом Ольмертом. Это соглашение может положить начало возобновлению мирного процесса и помочь Совету Безопасности и соответствующим сторонам сыграть более эффективную роль в оживлении работы по всем направлениям арабо-израильского мирного процесса — палестинскому направлению, сирийскому направлению в целях урегулирования вопроса об оккупированных Голанах и ливанскому направлению для решения проблемы, связанной с районом Мазария-Шебаа.

В заключение мы хотели бы призвать международное сообщество поддержать все усилия, направленные на обеспечение мира на Ближнем Востоке. Эта цель может быть достигнута лишь путем признания законного права палестинского народа на создание своего независимого государства и на жизнь в суверенном государстве в пределах международно-признанных границ. Мы призываем международное сообщество и впредь оказывать поддержку палестинскому народу и соответствующим учреждениям и структурам Организации Объединенных Наций, которые занимаются поисками путей справедливого урегулирования вопроса о Палестине.

Г-н Макни (Канада) (*говорит по-английски*): Канада всегда была привержена и сохраняет приверженность цели обеспечения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке. Мы поддерживаем право Израиля жить в пределах безопасных границ и быть свободным от угрозы насилия, конфликта и террора. Мы выступаем за урегулирование палестино-израильского конфликта путем переговоров и за создание независимого, жизнеспособного и демократического палестинского государства, живущего бок о бок в мире со своими соседями.

Таким образом, Канада глубоко разочарована резким ухудшением ситуации с безопасностью и гуманитарной ситуации за последний год и связанной с этим трагической гибелью людей в этом регионе. Динамика событий в регионе должна измениться. Международное право должно соблюдаться все.

Палестинской администрации и Израилю необходимо немедленно предпринять шаги с тем, чтобы принести мир, стабильность и безопасность своим народам. Палестинская администрация должна принять меры к тому, чтобы снять обеспокоенности Израиля в плане безопасности, а для этого пресекать и предотвращать насилие со стороны террористов. Хотя Израиль имеет право на самооборону, он должен проявлять максимальную сдержанность во избежание жертв среди ни в чем не повинных гражданских лиц и нанесения ущерба объектам гражданской инфраструктуры.

Урегулирование данного кризиса зависит от прекращения террора и насилия. Оно зависит от признания правительством Палестинской автоно-

мии основополагающего права Израиля на существование и подписанных ранее договоренностей. Оно зависит от того, прекратится ли обстрел ракетами «Кассам» израильских городов и вернется ли израильский капрал к своей семье в Израиле. Оно зависит от признания и выполнения правительством Израиля своих обязательств по международному праву, согласно которым оно должно избегать нанесения ущерба палестинскому гражданскому населению и объектам гражданской инфраструктуры. Оно зависит от того, будет ли Израиль воздерживаться от таких действий, которые могут предвосхитить исход переговоров об окончательном статусе, включая действия, связанные с поселениями.

Международное сообщество во главе с «четверкой» должно делать все возможное для поощрения возобновления политического диалога и возвращения к переговорам. Организация Объединенных Наций и ее государства-члены также должны играть более конструктивную роль в поддержке ближневосточных мирных усилий, если мы хотим добиться долгосрочной безопасности и стабильности в этом регионе.

Учреждения Организации Объединенных Наций вносят особенно важный вклад в развитие этого региона и оказание ему гуманитарной помощи, и они нуждаются в нашей дальнейшей поддержке. Однако Канада считает, что не все, что делается в Организации Объединенных Наций, способствует урегулированию конфликта. Например, резолюции по Ближнему Востоку, которые представляются Ассамблее, редко помогают достичь нашей общей цели — мира на Ближнем Востоке. Мы считаем, что как члены Организации Объединенных Наций мы должны действовать предельно ответственно, когда речь идет о нашей работе в Генеральной Ассамблее и вообще в системе Организации Объединенных Наций. Канада критиковала и критикует подстрекательские и раскольнические формулировки в резолюциях, и мы не будем поддерживать те резолюции, в которых вместо голых фактов приводятся эмоциональные и провокационные высказывания.

(*говорит по-французски*)

По нашему мнению, в конечном итоге единственный путь к достижению мира — это урегулирование на основе переговоров. Обе стороны должны согласиться сесть когда-то за стол переговоров для достижения договоренности об окончательном ста-

туса. Такая договоренность должна признавать существование Израиля как законного соседа и обеспечивать долгосрочную безопасность и целостность этой страны. Она также должна обеспечивать для палестинского народа возможность создания независимого и жизнеспособного государства, реализуя его право на самоопределение.

Безусловно, ничто не может заменить собой усилия самих сторон, включая их готовность действовать и их политическое стремление к достижению прогресса. Однако государства — члены Организации Объединенных Наций, которые мы здесь представляем, могут и должны формировать динамику, рамки и политические перспективы, необходимые для урегулирования конфликта и для установления прочного мира.

Канада с большим удовлетворением приветствует соглашение, которое заключили недавно президент Аббас и премьер-министр Ольмерт. Мы отдаем им должное за их лидерство и вновь подтверждаем нашу поддержку урегулированию на основе переговоров, предполагающему создание двух государств. Для закрепления надежд на достижение мира необходимо, чтобы за этим важным первым шагом последовали решительные действия с обеих сторон.

Г-н Мальхотра (Индия) (*говорит по-английски*): Благодарю Вас, г-жа Председатель, за то, что Вы отвели достаточно времени для обсуждения вопроса, требующего от международного сообщества такого внимания, какого требуют немногие другие темы, — вопроса о Палестине, помещенного в более широкий контекст положения на Ближнем Востоке.

Мы внимательно слушали выступления многочисленных ораторов, выступавших ранее. И нас особенно поразила та мрачная перспектива, которой было проникнуто большинство выступлений. Тот же пессимистический прогноз прослеживается и в докладе Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа (A/61/35) и в докладе Генерального секретаря от сентября этого года по вопросу о Палестине (A/61/355). Как это ни печально, несмотря на постоянное и подробное обсуждение этого вопроса и в этом форуме, и в других форумах в этом здании, мы по-прежнему ничуть не ближе к урегулированию, чем были год тому назад.

События последних месяцев вызывают глубокую тревогу у всех заинтересованных сторон; они происходят на трагическом фоне усиления гуманитарного кризиса, коллапса палестинской экономики, отсутствия диалога и активизации порочного круга нападений, ответных мер и контрнападений. Все это оказывает непосредственное долгосрочное воздействие на жизнь и моральное состояние людей, а также на инфраструктуру и повседневную жизнь всего региона. Никакие оправдания не способны сделать любые из этих действий более привлекательными, кто бы ни был их жертвой: израильтяне или палестинцы. Нынешняя обстановка не только ограничивает возможности для продуктивного диалога, но и уменьшает перспективы любых реальных усилий по достижению урегулирования в ближайшее время.

Насилие и применение силы не только не приводят к прочному урегулированию, но и вполне могут отсрочить шаги по достижению любого урегулирования, не говоря уже о том, что они создают предпосылки для дальнейшего обострения ситуации. Хотя об этом уже много и красноречиво говорилось и прежде, тем не менее эта важная истина достойна повторения: справедливое, честное, надежное и заслуживающее доверия урегулирование этой неприятной проблемы может быть обеспечено лишь на основе значимого, искреннего и ориентированного на результаты диалога, — не на основе взаимных обвинений в стремлении установить степень вины, а на основе действительно ориентированного на перспективу диалога.

В этом контексте Индия последовательно и настойчиво призывала к возобновлению прямого, непосредственного диалога между главными сторонами на основе принципов, сформулированных «четверкой». Мы также по-прежнему убеждены в том, что «дорожная карта», одобренная в резолюции 1515 (2003) Совета Безопасности, остается действенной основой для конечного урегулирования, хотя первоначально обозначенные в ней в качестве цели сроки урегулирования уже прошли; это случилось в прошлом году.

В этом мы едины с подавляющим большинством стран, которые последовательно подтверждают свое стремление к урегулированию на основе переговоров и создания двух государств, — урегулированию, с которым были бы согласны две основные стороны и которое привело бы к созданию жизне-

способного, непрерывного, суверенного и независимого государства Палестина, сосуществующего с Израилем в условиях мира и безопасности. Мы поддерживаем призыв Генерального секретаря к рассмотрению всеми сторонами новаторских путей всемерного осуществления «дорожной карты», которые незамедлительно привели бы к справедливому, честному, равноправному и взаимоприемлемому урегулированию этого конфликта на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, включая резолюции Совета Безопасности.

Мы не можем не испытывать глубокой тревоги в связи с тяжелыми гуманитарными издержками, о которых порой забывают на фоне более громких, более мрачных заголовков, посвященных насилию. Раскручивающийся по спирали хаос имеет долгосрочные последствия для стабильности всего региона. Мы вновь подтверждаем наш призыв к принятию срочных мер для улучшения условий жизни палестинского народа. Последствия экономического коллапса, которые описываются в докладе Генерального секретаря, являются предзнаменованиями полной драматизма грядущей гуманитарной катастрофы. Наша коллективная обязанность — предотвратить такую катастрофу любой ценой.

В заключение мы хотели бы еще раз выразить искреннюю надежду на то, что «четверка» и все государства в регионе возобновят усилия по разрядке ситуации и предпримут активные меры во избежание гуманитарного кризиса, который в противном случае представляется неизбежным. Мы также считаем, что нашей общей целью должно быть продвижение диалога, хотя бы за счет создания благоприятных условий для его возобновления основными сторонами.

Как сказал на прошлой неделе Специальный координатор Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу, лишь палестинцы способны убедить Израиль в том, что они могут быть мирными соседями, и лишь Израиль может убедить палестинцев в том, что решение на основе существования двух государств существует и что можно вести работу в этом направлении. Мы должны работать над тем, чтобы это случилось как можно скорее.

Г-н Гомес (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Прежде всего моя де-

легация хотела бы присоединиться к заявлению, сделанному вчера представителем Кубы от имени Движения неприсоединения.

Мы приветствуем доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, деятельность которого мы поддерживаем. Боливарианская Республика Венесуэла хотела бы выразить озабоченность положением, в котором находится совершенно незащищенное мирное население, прежде всего старики, женщины и дети, на оккупированных палестинских территориях, учитывая тот факт, что они лишены возможности осуществлять свои права человека, о чем говорится в Каракасском заявлении, принятом Комитетом на заседании, состоявшемся в Венесуэле в декабре 2005 года.

Мы также подтверждаем нашу решительную поддержку принятому 16 ноября Советом по правам человека заявлению с осуждением убийства палестинских гражданских лиц в Бейт-Хануне и в Газе и поддерживаем содержание проекта резолюции Совета A/HRC/S-2/L.1, в котором осуждаются систематические нарушения прав человека, совершенные в Ливане милитаристской верхушкой Израиля во главе с его правительством. Мы требуем соблюдения четвертой Женевской конвенции 1949 года и двух Дополнительных протоколов к ней от 1977 года в отношении защиты жертв вооруженных конфликтов.

Мы поддерживаем рекомендацию Специального докладчика Филипа Олстона, содержащуюся в его докладе о ситуации в мире, касающейся внесудебных, суммарных и произвольных казней (A/61/311). В пункте 66 этого доклада он пишет:

«Насущно необходимо тщательное и систематическое расследование всех убийств, которые произошли в Газе, Ливане и северной части Израиля начиная с июня 2006 года».

Положение на Ближнем Востоке остается одним из самых серьезных моральных императивов международного сообщества и, в частности, нашей Организации, которая со дня своего основания наделена мандатом обеспечения международного мира и безопасности и осуществления Всеобщей декларации прав человека, а также норм, лежащих в основе сосуществования между членами сообщества наций.

Несколько дней тому назад, 17 ноября, из-за неспособности Совета Безопасности принять меры вследствие осуществления Соединенными Штатами права вето Генеральная Ассамблея вынуждена была взять на себя обязательства в области международного мира и безопасности, возобновив десятую чрезвычайную специальную сессию для того, чтобы рассмотреть вопрос о незаконных действиях Израиля в оккупированном Восточном Иерусалиме и на остальной части оккупированной палестинской территории и принять резолюцию ES-10/16. Мы настоятельно призываем к полному осуществлению всех мер, изложенных в этой резолюции.

Наша страна всегда стремилась оказывать воздействие окончательному решению вопроса о Палестине в целях достижения стабильного и прочного мира на Ближнем Востоке. В этой связи мы поддерживаем все договоренности, достигнутые сторонами в поисках путей мирного урегулирования на основе переговоров. В этой связи мы считаем жизненно важным, чтобы палестинский народ мог в полной мере пользоваться своими основными правами. Мы горячо поддерживаем их борьбу, как прежде мы поддерживали борьбу жертв нацистских варваров.

Венесуэла отвергает применение насилия в качестве инструмента урегулирования конфликтов. Законная самооборона и соразмерность ответных действий вписываются в рамки правовых концепций. Первая служит основанием, а вторая является элементом первой. Не может быть законной самообороны в отсутствие соразмерности ответных действий, ибо если в ходе оборонительных действий применять чрезмерную силу, то применение силы перестает быть законным и превращается в агрессию, не связанную с каким-либо предыдущим действием. Мы убеждены в том, что поддержание международного мира и безопасности основано на тойсылке, что отношения между государствами — независимо от их идеологических, культурных или политических различий — должны обуславливаться твердой приверженностью целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и уважением международного права, в том числе принципа мирного сосуществования государств.

Делегация Боливарианской Республики Венесуэла подтверждает, что право на жизнь является абсолютным и неотъемлемым правом и что Организация должна уважать и защищать его. Все мы —

независимо от расы, религиозной принадлежности или политических убеждений — должны обеспечивать и отслеживать соблюдение норм международного права в интересах защиты права на жизнь палестинцев, израильтян, ливанцев, буддистов, сикхов, христиан, евреев, мусульман, индусов, атеистов — всех граждан планеты, — ибо подписание нами Всеобщей декларации прав человека не было случайностью или проявлением излишнего оптимизма.

Мы надеемся, что тот факт, что Генеральная Ассамблея подавляющим большинством голосов приняла сегодня проект резолюций, представленный по вопросу о Палестине, вновь четко подчеркнет необходимость уважать права братского палестинского народа — права, которые постоянно попираются в нарушение резолюций, принятых различными органами Организации Объединенных Наций по этому вопросу, в частности, резолюций 242 (1967), 338 (1973), 1397 (2002) и 1515 (2003).

Г-жа Юуль (Норвегия) (*говорит по-английски*): Недавно мы стали свидетелями событий на Ближнем Востоке, которые могут вселять осторожный оптимизм. Нас обнадежили сообщения о недавнем прекращении огня в Газе. Мы осуждаем экстремистов, которые, продолжая обстрелы израильской территории ракетами «Кассам», пытаются подорвать этот режим прекращения огня, и мы воздаем должное израильскому правительству за то, что оно не поддавалось на эти провокации. Сдержанность и добрая воля израильского правительства очень важны. Мы приветствуем тот факт, что на местах, как представляется, налаживается конструктивное сотрудничество между Израильскими силами обороны (ИДФ) и палестинскими силами безопасности в обеспечении прекращения огня.

Стороны несут ответственность за принятие всех необходимых мер с целью разорвать круг насилия. Мы надеемся, что они изучат все возможные пути распространения режима прекращения огня на Западный берег. Стороны должны также иметь в виду тот факт, что ни один конфликт не может стоять выше международного гуманитарного права, что безопасность и судьба мирного населения обеих сторон должны учитываться в равной степени. Однако при этом следует отметить, что на Израиле как оккупирующей державе лежит определенная ответственность. Сегодня именно палестинские гражд-

данские лица страдают больше всего, и Израиль должен надлежащим образом рассмотреть эту проблему.

Мы также приветствуем сообщения о том, что есть надежда на то, что израильский капрал Гилад Шалит будет вскоре освобожден. Надеемся, что премьер-министр Ольмерт выполнит свое недавнее обещание о том, что в качестве жеста доброй воли Израиль освободит несколько палестинских заключенных. В этой связи позвольте мне особо подчеркнуть необходимость незамедлительного освобождения 36 членов палестинского парламента и кабинета, которые в настоящее время находятся в израильских тюрьмах. Совершенно недопустимо, чтобы законно избранные представители палестинского народа находились в тюремном заключении. Они должны быть незамедлительно освобождены независимо от развития событий.

Мы с нетерпением ожидаем успешного завершения усилий палестинской стороны по созданию нового национального коалиционного кабинета. Мы всецело поддерживаем усилия президента Аббаса в этом направлении. Президент Аббас пользуется как признанием палестинцев, так и международной легитимностью и твердо отстаивает основополагающие нормы международных отношений. Он подчеркивает, что платформа любого палестинского правительства должна отражать три принципа, предложенных «четверкой»: это признание соглашений, подписанных предыдущими правительствами, отказ от насилия и террора и признание права Израиля на существование. Если президенту Аббасу удастся сформировать такое палестинское правительство, мы должны будем быстро отреагировать на это и возобновить международную помощь и сотрудничество с новым правительством.

Норвегия, будучи Председателем Специального комитета связи, готовится наращивать международные усилия по оказанию финансовой поддержки новой Палестинской администрации. Мы надеемся на плодотворное сотрудничество с другими государствами-донорами и международными институтами, а также со сторонами по этому вопросу.

Важно, чтобы палестинский народ немедленно увидел результаты и чтобы лишения ни в чем не повинных мирных граждан были, по возможности, сведены к минимуму. Единственной самой важной мерой для нормализации положения палестинцев

стала бы ликвидация режима блокады. Поэтому Норвегия настоятельно призывает Израиль отменить блокаду и позволить осуществлять нормальные импорт и экспорт, а также дать возможность людям максимально свободно передвигаться через пункты въезда и выезда.

Хотя Норвегия признает озабоченность Израиля в области безопасности, мы не можем согласиться со строительством разделительной стены на оккупированной земле Западного берега. Мы не можем также смириться с продолжающимся строительством израильских поселений на Западном берегу. Возведение стены, строительство поселений и создание отдельной сети дорог для поселений по-прежнему идут вразрез с международным правом и создают реалии на местах, которые наносят ущерб перспективе создания соседнего жизнеспособного палестинского государства и тем самым мирному урегулированию конфликта. Мы должны решительно подчеркнуть, что нельзя допускать, чтобы какая-либо из односторонних мер Израиля предопределяла окончательное решение пока еще не решенных вопросов.

Нашей целью является создание двух жизнеспособных государств, Израиля и Палестины, живущих бок о бок друг с другом в условиях мира и безопасности в пределах международно признанных границ. В этот критически важный момент мы должны объединить силы и делать все возможное для того, чтобы это видение стало реальностью.

Г-н Синьо (Япония) (говорит по-английски): За прошедший год мы стали свидетелями вспышки широкомасштабного кризиса в отношениях между Израилем и Палестиной. Этот кризис был вызван политическим тупиком, который последовал за выборами в Палестинский законодательный совет и циклом насилия между Израилем и Палестиной в результате похищения израильского солдата, капрала Гилада Шалита. Дальнейшее обострение политической и гуманитарной ситуации на местах продолжает вызывать большую тревогу.

На прошлой неделе мы впервые получили позитивное сообщение, которое породило некоторую надежду на лучшее будущее для населения региона. Япония приветствует объявленное Израилем и Палестинской администрацией соглашение о взаимном прекращении огня в секторе Газа. Мы искренне надеемся, что это соглашение будет в значительной

мере способствовать продвижению вперед ближневосточного мирного процесса. Япония также высоко оценивает руководство президента Аббаса, Палестинская администрация, и премьер-министра Ольмерта, Израиль, усилиями по достижению этого соглашения. Япония призывает обе стороны предпринять новые шаги для распространения соглашения о прекращении огня на Западный берег.

Япония повторяет свой призыв как к израильской, так и палестинской сторонам проявлять максимальную сдержанность для обеспечения того, чтобы прекращение огня оставалось в силе. Мы также надеемся, особенно в этот столь важный момент, что в кратчайшие возможные сроки состоится прямая встреча на высшем уровне между президентом Аббасом и премьер-министром Ольмертом, целью которой будет скорейшее возобновление мирных переговоров.

Трудности, с которыми сталкивается Ближний Восток, могут быть преодолены не путем применения насилия, а лишь в результате согласованных и самоотверженных усилий и сильной воли к миру соответствующих сторон. Решение на основе сосуществования двух государств является единственным способом достижения мира и процветания в регионе. Международное сообщество, со своей стороны, должно предоставить необходимую помощь Израилю и Палестине для того, чтобы они достигли как можно раньше цели сосуществования двух государств, Израиля и Палестины, живущих бок о бок в условиях мира и взаимного процветания.

Япония твердо надеется на то, что в результате дальнейших усилий соответствующих палестинских сторон будет сформировано новое правительство Палестинской администрации, которое будет стремиться к миру с Израилем и достижению вышеуказанных целей. Если новое правительство Палестинской администрации после его формирования четко обозначит выбор такой политики и направления развития, международное сообщество позитивно отреагирует и поддержит его усилия.

Дальнейшее ухудшение гуманитарной, экономической и финансовой ситуации в Палестине является источником глубокой обеспокоенности. Мы вновь подчеркиваем приоритетную необходимость немедленного возобновления передачи израильскими налоговыми и таможенными поступлениями Пале-

стинской администрации, а также ослабления ограничений на передвижение населения.

Япония на протяжении длительного времени является крупным донором палестинского народа и неизменно выполняет свои обязательства об оказании помощи, в том числе обязательство о предоставлении чрезвычайной гуманитарной помощи в размере 25 млн. долл. США, объявленной в июле. Мы хотели бы подтвердить нашу решимость оказывать и в дальнейшем помощь палестинскому народу. Япония также работает — вместе с Израилем, Палестиной и Иорданией — над созданием так называемого «коридора мира и процветания», а именно над реализацией концепции укрепления доверия и превращения сосуществования и взаимного процветания в реальность на основе развития долины реки Иордан в среднесрочной и долгосрочной перспективе.

Конфликт между Израилем и «Хезболлой», который разразился прошлым летом, укрепил нашу убежденность в том, что мира и стабильности в регионе невозможно достичь в отсутствие стабильности в Ливане. Достижение такой стабильности требует полного осуществления соответствующих резолюций Совета Безопасности, для чего крайне важны усилия со стороны его соседа, Сирии. Всеобъемлющий мир, который включает в себя как ливанское, так и сирийское направления — единственный путь к постоянному миру. В этом контексте странам в регионе, включая Сирию, отведена критически важная роль в достижении там мира и стабильности.

Япония надеется и впредь принимать активное участие в международных и региональных усилиях по смягчению напряженности, восстановлению стабильности и укреплению атмосферы взаимного доверия и сотрудничества в регионе для достижения в итоге мира на Ближнем Востоке.

Г-н Язди (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Прежде всего — и в связи с Международным днем солидарности с палестинским народом — я хотел бы подтвердить солидарность правительства и народа Исламской Республики Иран с палестинским народом и правительством в их героической борьбе в защиту своих неотъемлемых прав.

Позвольте мне воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить признательность от моей

делегации Генеральному секретарю за его содержательные доклады и Председателю и членам Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа за их неустанные усилия по радикальному улучшению условий жизни палестинского народа, которые являются и поныне мучительными и тяжкими.

В докладе этого года вновь освещаются постоянные и все более масштабные нарушения прав человека палестинского народа со стороны израильского режима и крушение его надежд, что ведет к обострению ситуации до беспрецедентного и невыносимого уровня. Согласно докладу, в течение рассматриваемого периода систематическая модель нарушений прав человека и массовых нарушений международного права и международного гуманитарного права израильским режимом неизменно сохранялась.

Основополагающий принцип международного права, который вытекает из Устава Организации Объединенных Наций, заключается в недопустимости приобретения территории посредством применения силы. Оккупация арабских земель в Палестине, Сирии и Ливане, являющаяся вопиющим нарушением этого основополагающего принципа, лежит в основе мучительных кризисов на Ближнем Востоке. Это ведет к эскалации незаконных и преступных действий, совершаемых оккупационными силами, которые являются следствием самой оккупации и ее неизбежной динамики.

В течение рассматриваемого в докладе годового периода продолжались неизбирательное применение военной силы, преднамеренное и коллективное наказание палестинцев, разрушение их домов и инфраструктуры, усилия по их экономическому удушению, безудержное расширение еврейских поселений на оккупированных землях и целенаправленные убийства, подлежащие запрету согласно международному праву. Фактически, доклад документирует и фиксирует частое использование израильским режимом всех этих практических мер.

В рассматриваемом докладе нашла отражение жестокая израильская военная кампания, осуществлявшаяся в Газе прошлым летом, которая включала воздушные бомбардировки, наземные операции, арест членов палестинского кабинета министров и законодателей и разрушение гражданской инфраструктуры, включая единственную электростанцию

в Газе, дороги и мосты, а также многие другие государственные и частные объекты. Эти злодейские преступления привели к гибели более 202 палестинцев, включая 40 детей. Согласно докладу, с сентября 2005 года по август 2006 года было убито 450 палестинцев и более 2500 ранено, что подчеркивает неизменную реальность жестоких, насильственных и деспотических стратегий и действий оккупирующей державы в отношении беззащитного палестинского народа.

В течение рассматриваемого годовичного периода израильский режим осуществил ряд жестоких, запретительных и карательных мер, в частности, касающихся контрольно-пропускных пунктов, введения комендантского часа и закрытий границы, негативно сказывающихся на положении палестинцев и, в свою очередь, усугубивших их страдания и тяготы. В то же время поселенческая деятельность Израиля на оккупированной палестинской территории не ослабевала, и оккупанты начали сооружать тысячи жилых домов на Западном берегу и в Аль-Кудсе. Темпы строительства разделительной стены на Западном берегу также ускорились в отчетный период. В этой связи израильским режимом были приняты постановления об экспроприации земли с целью продления стены и ее строительства вокруг Аль-Кудса.

Палестинские выборы, проведенные 25 января 2006 года, стали знаменательным событием в истории региона. Тем не менее реакция израильского режима и ряда западных правительств на это важное событие была не только неконструктивной и постыдной, но и способствовала разоблачению истинного характера такой демократии, которую некоторые круги на Западе стремятся распространить на весь регион. В то время как 1000 международных наблюдателей, включая персонал миссий Европейского союза, Соединенных Штатов Америки и Канады, наблюдали за проведением выборов, называя этот процесс свободным и справедливым, Соединенные Штаты Америки и некоторые их западные союзники вскоре начали кампанию, направленную на отрицание результатов выборов, подрыв созданного в их результате правительства и усугубление дальнейших тягот и страданий палестинского народа, в качестве расплаты за их свободное волеизъявление.

Немногом отличается от этого и ситуация в оккупированных сирийских Голанах. Она по-преж-

нему является источником напряженности в регионе, и израильтяне до сих пор демонстрируют, что они не намерены рассматривать вопрос о своем уходе с Голан. Напротив, они предпринимали неоднократные попытки изменить демографический и правовой статус этого района посредством создания новых поселений и навязывания своих законов сирийским гражданам в нарушение всех соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций.

Кроме того, совершенная прошлым летом агрессия израильского режима против Ливана и последующий унижительный провал этой агрессии не помешали этому режиму продолжать высказывать угрозы в адрес ливанского народа и правительства. Согласно неоднократным свидетельствам Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), израильский режим продолжает оккупировать ливанские земли и нарушать резолюцию 1701 (2006) Совета Безопасности, в том числе посредством ежедневных вторжений в ливанское воздушное пространство и устрашения сил ВСООНЛ. Такие опасные действия, несомненно, приведут к усилению нестабильности и будут способствовать обострению напряженности и угрожать дальнейшей дестабилизацией ситуации в этой взрывоопасной части региона.

Несомненно, что урегулирование палестинского вопроса является насущным и непреложным условием достижения всеобъемлющего и прочного мира и стабильности на Ближнем Востоке и за его пределами. Мира на Ближнем Востоке нельзя достичь путем агрессии, государственного терроризма, запугивания и оккупации. Действительно, международному сообществу давно пора принять целенаправленные меры по восстановлению законных прав палестинского народа. Устав Организации Объединенных Наций возложил на этот всемирный орган огромную ответственность за содействие поискам справедливого, законного и прочного решения кризиса, лежащего в основе ближневосточного конфликта.

Мы убеждены, что прочного мира в Палестине можно будет достичь только посредством полного восстановления прав палестинского народа, включая возвращение всех палестинских беженцев на свою родину и создание палестинского государства со столицей в Аль-Кудс аш-Шарифе.

Г-н Ирхиам (Ливийская Арабская Джамахирия)(*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы выразить признательность Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа за его постоянные усилия по оказанию помощи палестинскому народу с целью восстановления его узурпированных прав.

На протяжении последних шести десятилетий Генеральная Ассамблея обсуждает проблему, которую мы продолжаем рассматривать и сегодня. Несомненно, тот факт, что она по-прежнему стоит на повестке дня Генеральной Ассамблеи, свидетельствует о том, что международному сообществу не удалось реализовать свою ответственность по отношению к палестинскому народу. Нам не удалось установить мир и безопасность в регионе и обеспечить соблюдение международного права.

История Организации Объединенных Наций свидетельствует о том, что именно палестинский народ в наибольшей степени страдает в результате несправедливых последствий терроризма и разрушения их земель. Справедливо также утверждение о том, что вопрос о Палестине является проблемой такого рода, в отношении которой наиболее широко применяются двойные стандарты. Мы не преувеличиваем, когда говорим о том, что Организация Объединенных Наций была ненадлежащим образом использована против палестинского народа.

Организация Объединенных Наций признала создание образования иммигрантов на палестинской земле и не смогла обеспечить палестинцам возможности вновь обрести свои земли и создать свое собственное независимое государство. Она также не смогла защитить палестинцев от расправ, совершаемых оккупирующими силами. Она уступила давлению небольшой группы государств, которые принимают меры по защите оккупирующих сил и позволяют им продолжать чинить расправы над палестинским народом.

Когда палестинцы берут в руки оружие, чтобы противостоять оккупации и защитить свои права, то оккупирующая держава называет их террористами. Когда палестинцы берут в плен солдата, то выдвигается требование о его незамедлительном освобождении. Когда палестинцам приходится отказываться даже от незначительной части своих прав, их заставляют идти на новые уступки. Когда палестинцы требуют осуществления своих прав, то их

просят сначала признать образование, которое было создано на их земле.

К оккупирующей державе относятся как к государству, стоящему выше закона. Все действия Израиля, направленные против палестинского народа и совершаемые на его земле, квалифицируются теми, кто поддерживает его, как самооборона и поэтому оправдываются. Обстрел домов, убийства детей, стариков и женщин, находящихся в своих домах, разделение на части палестинской территории, разъединение семей — все эти действия совершаются под предлогом самообороны и борьбы с терроризмом. Такие действия, как уничтожение фруктовых садов, конфискация земель с целью установления связи между поселениями, снос домов по той причине, что они были построены без разрешения оккупирующей державы, задержание избранных членов палестинского правительства под предлогом того, что они являются террористами, оправдываются одной сверхдержавой, которая претендует на роль миролюбивого государства и заявляет о стремлении следовать нормам международного права и обеспечить мир в регионе, хотя ее действия свидетельствуют об обратном.

Трагедия палестинского народа не поддается описанию. Совершаемые Израилем акты терроризма на оккупированных территориях перешли все допустимые границы. За период с 1967 года более 700 000 палестинцев были задержаны оккупационными силами и брошены в тюрьмы. Из них 10 000 человек по-прежнему находятся в израильских тюрьмах, в том числе 4000 детей, 500 женщин и значительное число членов палестинского руководства. Отвратительная расправа, учиненная оккупирующими силами в Бейт-Хануне 8 ноября 2006 года, является еще одним подтверждением проводимой Израилем политики терроризма, не говоря уже о других массовых расправах, которые имели место в Дейр-Ясине, Кафр-Касиме, Сабре и Шатиле и Дженине. Израильские силы бросают вызов международному сообществу, пренебрегая всеми его резолюциями, попирая нормы международного права, совершая грубые нарушения прав человека на оккупированных палестинских территориях и препятствуя направлению в Палестину миссий по установлению фактов.

Мы призываем государства, выступающие в защиту израильского образования, положить конец практике двойных стандартов и не мешать между-

народному сообществу справедливым образом урегулировать вопрос о Палестине, а также позволить палестинскому народу осуществить свои неотъемлемые права — право на возвращение на родину, право на самоопределение и право на создание независимого государства на своей национальной территории.

Нам хотелось бы знать, какой была бы ситуация в мире, если бы повсеместно применялась такая практика двойных стандартов, в результате которой палестинцы лишены своего законного права вести борьбу против израильской оккупации. Эта справедливая борьба квалифицируется как терроризм, те, кто ее ведет, именуются террористами, а израильский геноцид признается в качестве самообороны. Нам хотелось бы знать, что произошло бы, если бы эта практика двойных стандартов была применена в отношении Европы? Назывались бы террористами члены сопротивления и борцы за национальные права? Какой была бы ситуация, если бы эти критерии были применены к народам Африки и Азии, которые ведут борьбу против колониализма и расизма? Какой была бы ситуация в мире, если бы лидеры и борцы всех движений сопротивления именовались террористами? Что, если бы мы позволили оккупирующей державе уничтожить их? Какой была бы ситуация в мире? И была бы у нас возможность проводить наше заседание здесь, в этом зале, в качестве независимых государств и свободных народов? Была бы создана эта Организация, если бы мы практически лишили народ справедливого права на борьбу с оккупацией и колониализмом?

В течение всех прошедших лет нам так и не удалось найти решение вопроса о Палестине в силу упорства Израиля и его пренебрежения к нормам международного права, а также поддержки, которой он пользуется со стороны государств, являющихся постоянными членами Совета Безопасности. Большинство государств — членов Организации Объединенных Наций считают, что так называемый мирный процесс на основе плана «дорожная карта» мертв. Не стоит надеяться на то, что нам удастся найти прочное решение, помимо радикального решения, которое обеспечит права всех.

Ливийская Арабская Джамахирия неоднократно предлагала такое решение. Мы выступаем за осуществление следующих мер: возвращение на родину всех палестинских беженцев, а также созда-

ние демократического государства на исторической земле Палестины, где арабы и евреи могли бы жить в мире, пользуясь равными правами, как это произошло в Южной Африке, где чернокожее и белое население сосуществует после десятилетий конфликтов и кровопролития.

Вопрос о Палестине является главным в конфликте на Ближнем Востоке. Безусловно, к числу других аспектов этого конфликта относятся оккупация сирийских Голан и части территории Ливана, а также оккупация и разрушение Ирака.

Поэтому настало время, чтобы государства — члены Организации Объединенных Наций на основе коллективных усилий на деле выполнили соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся сирийских Голан и безоговорочного их возвращения Сирии. Кроме того, необходимо обеспечить уход израильских оккупантов из района Мазария-Шебаа и вернуть эту территорию Ливану.

Мы не должны забывать о том, что оккупация Ирака является еще одной проблемой среди ряда других проблем региона, которая обостряется с каждым днем. Поэтому мы выражаем обеспокоенность и тревогу возможностью вспышки гражданской войны в этой братской стране. Мы не можем игнорировать эту возможность, и ответственность за это несет оккупирующая держава. Мы считаем, что иракская трагедия не закончится до тех пор, пока будет продолжаться оккупация страны, способствующая разжиганию конфликтов и религиозных разногласий между населением Ирака. Организация Объединенных Наций должна действовать вместе с Лигой арабских государств в целях нахождения решения проблемы Ирака, чтобы все иракцы смогли получить право на мир и безопасность в едином, демократическом и суверенном Ираке без присутствия там иностранных военных баз и сил.

Председатель (*говорит по-арабски*): Мы заслушали последнего оратора в прениях по пункту 14 повестки дня на этом заседании.

Представитель Соединенных Штатов Америки попросил выступить в порядке осуществления своего права на ответ. Я хотела бы напомнить делегациям о том, что первое заявление в порядке осуществления права на ответ ограничивается 10 минутами, а второе — 5 минутами и должны осуществляться делегациями с места.

Г-н Росс (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-арабски*): Мы только что заслушали выступление наблюдателя от делегации Палестины. Согласно палестинскому толкованию ситуации, единственным шагом, необходимым для реализации их стремления к миру, является изменение Израилем и Соединенными Штатами их политики.

Было бы лучше, если бы представитель Палестины посвятил время, которое было ему отведено, для разъяснения конкретных шагов, на которые могла бы пойти Палестинская администрация для активизации усилий, направленных на достижение справедливого, прочного и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке.

Мы прекрасно знаем, что все народы региона, особенно народы Палестины и Израиля, в течение долгого времени страдают от отсутствия мира. Мы также хорошо осознали, что продолжающийся уже в течение более полувека арабо-израильский конфликт представляет собой серьезную угрозу для международного мира и безопасности.

По этим причинам Соединенные Штаты с самого начала находятся в авангарде усилий, направленных на оказание соответствующим сторонам помощи в достижении мира при поддержке и содействии подавляющего большинства международного сообщества и членов «четверки», в частности. Соединенные Штаты готовы продолжать эти усилия. Нынешний визит госсекретаря в этот регион служит еще одним подтверждением такой готовности.

Что касается израильтян и палестинцев, то наша цель ясна и неоднократно озвучивалась президентом Бушем. Мы хотели бы видеть урегулирование, основанное на видении двух государств, живущих бок о бок в условиях мира, гармонии и безопасности.

Что же до двух остальных направлений мирного процесса, то Соединенные Штаты, как и прежде, привержены цели достижения справедливого, прочного и всеобъемлющего урегулирования на основе принципов и круга ведения, согласованных на Мадридской конференции, включая принцип «земля в обмен на мир».

Путь к достижению этих целей лежит через спокойные и бесстрастные политические и дипломатические действия, а не через несбалансирован-

ные заявления и резолюции, препятствующие необходимым действиям. Поэтому позиции, занимаемые Соединенными Штатами в Организации Объединенных Наций и в других форумах и местах, отражают нашу реальную и искреннюю оценку предлагаемых текстов и шагов, а именно: будут ли такие тексты и шаги облегчать или осложнять создание атмосферы, благоприятствующей переговорам и прекращению страданий народов всего региона.

Председатель (*говорит по-арабски*): Я предоставляю слово наблюдателю от Палестины, который желает выступить в осуществление права на ответ.

Г-н Мансур (Палестина) (*говорит по-арабски*): Я хотел бы обратить внимание представителя Соединенных Штатов на то, что палестинская позиция в отношении мирного процесса предельно ясна и хорошо известна. Эта позиция неоднократно излагалась президентом Махмудом Аббасом, в том числе вчера, на встрече в Иерихоне с госсекретарем Соединенных Штатов г-жой Кондолизой Райс.

Наша позиция совершенно ясна: мы готовы немедленно и без каких бы то ни было условий участвовать в переговорах об окончательном статусе, о чем президент Махмуд Аббас заявлял перед недавними палестинскими выборами. После этих выборов он продолжал подтверждать эту позицию изо дня в день.

Что касается палестинской инициативы по достижению соглашения о прекращении огня, которое было успешно оговорено президентом Махмудом Аббасом более полутора лет тому назад со всеми палестинскими сторонами и которое постоянно нарушалось Израилем, то президенту Аббасу удалось уже во второй раз обеспечить прекращение огня, и на этот раз Израиль отреагировал на это позитивно. Мы считаем, что если режим прекращения огня распространить на Западный берег — то есть на оставшуюся часть оккупированных палестинских территорий, включая Восточный Иерусалим, — то это станет шагом в направлении достижения мира, на основе которого мы сможем строить наши действия. Я полагаю, что представитель Соединенных Штатов прекрасно осведомлен об этом. Наша позиция совершенно ясна.

Вчера утром, когда начиналось празднование отмечаемого 29 ноября Международного дня солидарности с палестинским народом, я лично зачитал

послание президента Аббаса. В этом послании президент Аббас совершенно четко изложил стратегическую позицию Палестины, направленную на достижение мира. Проблема заключается не в нас; она в израильской стороне, которая до сих пор не приняла никаких серьезных шагов в направлении мира. Все мы прекрасно знаем израильскую позицию, которая часто озвучивалась и до, и после палестинских выборов и которая состоит в том, что палестинского партнера просто нет. Но палестинский партнер есть, и этот партнер — палестинский народ, представленный его лидером — Махмудом Аббасом.

Если израильтяне действительно серьезно настроены на прогресс в достижении мира, а не просто предпринимают чисто тактические шаги, то путь к миру ясно обозначен и основы такого мира хорошо известны. Они содержатся в соответствующих резолюциях Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Они также отражены в Арабской мирной инициативе и в «дорожной карте», которая была утверждена Советом Безопасности в его резолюции 1515 (2003). В отношении законности этих основ в международном сообществе существует консенсус.

Чего недостает, так это готовности добиваться прогресса в достижении этой цели. Мы, палестинский народ и его руководители, больше всех жаждем восстановления мира. Мы благодарны Организации Объединенных Наций за ее неизменную поддержку и просим ее помочь нам в создании благоприятствующей этому атмосферы. Единственная держава, не желающая двигаться в этом направлении, это Израиль. Она не хочет соглашаться с волей международного сообщества или выполнять резолюции, о которых я только что упоминал и которые являются прочной основой для достижения справедливого, прочного и всеобъемлющего урегулирования конфликта на Ближнем Востоке.

В этом плане позиция, занятая всей арабской нацией на саммите 2002 года в Бейруте, явилась исторической возможностью, которой должны воспользоваться все, кто стремится к миру. Согласно единой арабской позиции Израиль должен полностью уйти со всех территорий, оккупированных с 1967 года, — не только с палестинских территорий, но и с оккупированных сирийских Голанских высот и с остающихся оккупированными ливанских территорий на юге страны, — в обмен на полную нор-

мализацию отношений с Израилем и всеобъемлющий мир. Это историческая возможность, и все, кто любит мир и стремится к миру, должны ею воспользоваться в целях обеспечения справедливого, прочного, всеобъемлющего и всеохватного мира, — мира не только между палестинцами и израильтянами, но и между арабскими сторонами и Израилем.

Председатель (*говорит по-арабски*): Я хотела бы сообщить членам Ассамблеи о том, что проекты резолюций A/61/L.31 — A/61/L.34 будут рассмотрены сразу же по завершении обсуждения пункта 13 повестки дня — «Положение на Ближнем Востоке».

Пункт 13 повестки дня

Положение на Ближнем Востоке

Доклады Генерального секретаря (A/61/298 и A/61/355)

Проекты резолюций (A/61/L.35 и A/61/L.36)

Председатель (*говорит по-арабски*): Слово имеет представитель Египта, который представит проекты резолюций A/61/L.35 и A/61/L.36.

Г-н Абдель Азиз (Египет) (*говорит по-арабски*): Мы собрались здесь сегодня для рассмотрения пункта 13 повестки дня, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке» и касающегося конфликта и напряженности в этом регионе, который на протяжении нескольких десятилетий является взрывоопасным в результате продолжающейся оккупации Израилем арабских территорий, которая привела к затяжному кризису в области региональной и международной безопасности и стабильности. Настало время серьезно рассмотреть положение в нашем регионе, в частности, в свете подтвержденной арабскими сторонами приверженности справедливому и всеобъемлющему миру, что нашло отражение в Арабской мирной инициативе 2002 года и в материалах специального заседания Совета Безопасности на уровне министров, состоявшегося 21 сентября 2006 года.

Вслед за явным провалом военных и односторонних вариантов решения проблемы как в Ливане, так и в секторе Газа, которые привели лишь к дальнейшему насилию и разрушениям, сегодня ситуация требует действий со стороны международного сообщества с целью ускорить возобновление пере-

говоров в интересах справедливого и прочного урегулирования арабо-израильского конфликта.

В этом контексте Генеральная Ассамблея, выражая свое осуждение продолжающейся израильской оккупации, ежегодно принимает по данному пункту повестки дня — «Положение на Ближнем Востоке» — две резолюции огромной важности. Первая касается Иерусалима. Во всех резолюциях Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности со времени принятия в 1947 году резолюции о разделе (резолюция 181 (II)) подтверждается необходимость сохранения особого статуса Иерусалима, а также незаконный характер любых мер, принимаемых последовательными израильскими правительствами, с целью изменить его статус до завершения переговоров между палестинцами и израильтянами об окончательном статусе.

Второй проект резолюции касается оккупированных сирийских Голан, и в ней подтверждается намерение и решимость международного сообщества положить конец израильской оккупации сирийской территории и заставить Израиль полностью вывести свои силы с Голанских высот на границы по состоянию на 4 июня 1967 года.

Несомненно, достижение окончательного урегулирования возможно на основе осуществления концепции сосуществования двух государств и обновления «дорожной карты», с тем чтобы она отражала серию определенных шагов и конкретные сроки их осуществления с учетом Арабской мирной инициативы 2002 года и других соответствующих компонентов мирного процесса. Уход Израиля со всех арабских территорий, оккупированных им в 1967 году, включая Восточный Иерусалим, фермерские хозяйства Шебаа и Голанские высоты, позволит установить всеобъемлющий и справедливый мир на Ближнем Востоке в контексте, который обеспечит создание независимого палестинского государства в рамках границ 1967 года и установление нормальных отношений между всеми государствами региона.

Однако все это во многом зависит от приверженности Израиля достижению мира. Израиль должен прекратить всю свою политику и практику, которые идут вразрез с мирным процессом и тем самым подрывают его. Он должен продемонстрировать добрую волю на всех направлениях, прекратив внесудебные убийства, блокады и действия, наце-

ленные против гражданских лиц, а также освободив всех заключенных и улучшив гуманитарную ситуацию на Западном берегу и в секторе Газа и усилив новые меры укрепления доверия.

В этой связи мы подтверждаем наше удовлетворение достижением договоренности между палестинцами и израильтянами о прекращении огня и отказе от военных действий, а также заявлением премьер-министра Израиля о его готовности добиваться установления мира с палестинцами. Мы также подтверждаем важность взаимных шагов, направленных на выход из нынешнего тупика, а также создания надлежащих условий для восстановления доверия путем возобновления переговоров, освобождения похищенного израильского солдата и возвращения палестинских заключенных, в том числе должностных лиц и членов Законодательного совета, которые были арестованы Израилем.

Мы также с нетерпением ожидаем более серьезных усилий со стороны соответствующих международных сил, в частности, «четверки», в целях достижения справедливого и всеобъемлющего мира и начала серьезных переговоров между различными сторонами относительно полного ухода Израиля со всех оккупированных арабских территорий на Западном берегу, из сектора Газа, с Голанских высот и из фермерских хозяйств Шебаа. В этой связи мы должны признать позитивные инициативы в этой области некоторых стран, в частности, совместную инициативу Испании, Франции и Италии. Прекращение оккупации должно быть всеобъемлющим и полным и должно привести к проведению прямых переговоров по всем направлениям в отсутствие каких-либо попыток сохранить статус-кво или навязать урегулирование силой, что может привести лишь к дальнейшему ухудшению положения в регионе.

Сегодня я хотел бы представить Генеральной Ассамблее два проекта резолюции, представляемых по пункту 13 повестки дня, озаглавленному «Положение на Ближнем Востоке». Первый проект резолюции, озаглавленный «Иерусалим», содержится в документе A/61/L.35; его авторами являются 30 стран, перечисленных в этом документе. Второй проект резолюции, озаглавленный «Сирийские Голаны», содержится в документе A/61/L.36; его авторами является 31 государство, и все они перечислены в этом документе.

В первом проекте резолюции подтверждается, что соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности остаются главными рамками определения особого статуса Иерусалима, и подтверждается незаконность и недействительность всех правовых и административных мер и действий Израиля — оккупирующей державы, направленных на изменение статуса Иерусалима. Кроме того, в этом проекте резолюции подтверждается, что справедливое и всеобъемлющее решение вопроса о Иерусалиме должно учитывать законные озабоченности как палестинской, так и израильской сторон, и должно включать гарантируемые на международном уровне положения по обеспечению свободы религии и вероисповедания его жителей. В проекте резолюции также приветствуется решение ряда государств вывести свои дипломатические миссии из Иерусалима во исполнение резолюции 478 (1980) Совета Безопасности.

Второй проект резолюции касается оккупированных Сирийских Голан. В нем подтверждается резолюция 497 (1981) Совета Безопасности и подчеркивается факт невыполнения Израилем этой резолюции. В ней также подтверждается применимость Гаагской конвенции 1907 года и Женевской конвенции 1949 года к сирийской территории, оккупированной с 1967 года, а также незаконность решения Израиля установить свои законы и управление на этой территории, а также осуществлять на ней поселенческую деятельность. В данном проекте резолюции содержится также призыв к Израилю вывести свои силы с сирийских Голан к границам по состоянию на 4 июня 1967 года, возобновить мирные переговоры на сирийском и ливанском направлениях и обеспечить уважение обязательств, согласованных в ходе ранее проведенных переговоров.

Авторы этих двух проектов резолюций считают, что международному сообществу уже пора подойти к Ближнему Востоку со всеобъемлющей точки зрения. Народы региона устали от бедствий войны и агрессии. Они стремятся к достижению мира, стабильности и развития. Этого нельзя добиться без воли международного сообщества обеспечивать продвижение вперед к возобновлению мирных переговоров по всем направлениям с целью обеспечения полного ухода Израиля со всех арабских территорий, оккупированных с 1967 года, и на основе принципа «земля в обмен на мир», Арабской мирной

инициативы, «дорожной карты», мадридских рамок и соответствующих резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Исходя из этого авторы проекта надеются на то, что все члены Генеральной Ассамблеи проголосуют за эти два проекта резолюции.

Заседание закрывается в 13 ч. 00 м.